

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

初級法院

TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

公告

Anúncio

無償還能力案第CV1-11-0002-CFI 號 第一民事法庭

Processo n.º CV1-11-0002-CFI Insolvência 1.º Juízo Cível

聲請人：Miguel do Espirito Santo Dias，無業，未婚，持澳門居民身份證編號：5102605（2），居住於Rua Oito, Bairro Iao Hon, Concordia Square, bloc. 1, 6.º andar E-Macau。

Requerente: Miguel do Espirito Santo Dias, desempregado, solteiro, titular do BIR n.º 5102605(2), residente na Rua Oito, Bairro Iao Hon, Concordia Square, bloco 1, 6.º andar E-Macau.

茲通知本法院於二零一一年九月二日就有關無償還能力案作出判決，宣告身份列明於上的聲請人：Miguel do Espirito Santo Dias，無業，未婚，持澳門居民身份證編號：5102605（2），居住於Rua Oito, Bairro Iao Hon, Concordia Square, bloc. 1, 6.º andar E- Macau，處於無償還能力狀況，根據一九九九年澳門《民事訴訟法典》第1089條之規定，債權人可於本公告於《澳門特別行政區公報》刊登日起之60天期間內提出清償債權之請求。

Faz-se saber, que nos autos de Insolvência acima identificados, foi, por sentença de 2 de Setembro de 2011, declarado em estado de insolvência o requerente: Miguel do Espirito Santo Dias, desempregado, solteiro, titular do BIR n.º 5102605(2), residente na Rua Oito, Bairro Iao Hon, Concordia Square, bloc. 1, 6.º andar E- Macau, tendo sido fixado em 60 (sessenta) dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º do CPCM, de 1999, no *Boletim Oficial* da RAEM, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

二零一一年九月二日於初級法院

Tribunal Judicial de Base, aos 2 de Setembro de 2011.

法官 簡靜霞

A Juíza, *Kan Cheng Ha*.

法院首席書記員 安娜瑪莉亞

A Escrivã Judicial Principal, *Ana Capelo*.

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2011 年 08 月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Agosto de 2011**

自然人商業企業主之首次登記 *registo inicial do empresário comercial, pessoa singular*

商業名稱 *Firma*

中文 *chinês* : 勞恩斯·阿布

自然人住所 *domicílio* : 澳門聖庇道街 1 5 號慶華大廈 3 / F 座

登記編號 *Nº do registo*: 22671 (CO)

商業名稱 *Firma*

中文 *chinês* : 袁錦威個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 1 8 3 號祐威大廈 7 樓 C

登記編號 N° do registo: 22672 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧嘉慶個人企業主

葡文 português : LU JIAQING E.I.

英文 inglês : LU JIAQING

自然人住所 domicílio : 澳門友聯街 2 號恒秀苑 4 樓 B 座 Rua da União, n° 2, Hang Xiu Yuen, 4° andar B, em Macau

登記編號 N° do registo: 22673 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 歐精英

葡文 português : AO CHENG IENG

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基海灣南街威翠花園 C 座 9 A H

登記編號 N° do registo: 22674 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳枝忠

自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路無門牌逸麗花園好佳閣 2 7 樓 C 座

登記編號 N° do registo: 22675 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳永源

葡文 português : CHAN VENG UN

自然人住所 domicílio : 澳門雀仔圍羅憲新街 1 號福星臺 5 樓 B 座

登記編號 N° do registo: 22676 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 莫秋晨

自然人住所 domicílio : 澳門美副將巷 3 號金冠閣 3 樓 C 座

登記編號 N° do registo: 22677 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃少珍 (A) 個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路美景花園美寶閣 2 座 1 5 樓 F 座

登記編號 N° do registo: 22678 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葉紅

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路南新花園 1 座 1 0 樓 H

登記編號 N° do registo: 22679 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曾國彤

自然人住所 domicílio : 澳門新馬路 2 6 4 號地下
登記編號 N.º do registo: 22680 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顧煥慶個人企業主
葡文 português : KU VUN HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 1 5 號金輝大廈 6 / D
登記編號 N.º do registo: 22681 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林惠貞
自然人住所 domicílio : 澳門永樂街 1 4 杏花新村 1 4 / G
登記編號 N.º do registo: 22682 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : DEL ROSARIO LOLITA JOSON
自然人住所 domicílio : Avenida do Conselheiro Borja, n.º 362, Edifício Meng Heng, 1-B, em Macau
登記編號 N.º do registo: 22683 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧志榮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門美麗街 1 8 號麗瑯大廈 2 樓 B
登記編號 N.º do registo: 22684 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李國榮
葡文 português : LEI KUOK WENG
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環騎士馬路栢麗花園第 2 座 1 8 樓 I
登記編號 N.º do registo: 22685 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林錫容
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街華寶花園第 4 座 5 樓 S
登記編號 N.º do registo: 22686 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CHEN LUOQIAO
自然人住所 domicílio : 中國東莞市東城區運河東 1 路 2 1 號
登記編號 N.º do registo: 22687 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓岫個人企業主
葡文 português : CHEOK CHAO E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市花園 1 4 座 5 樓 H

登記編號 N° do registo: 22688 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : WONG KAI HUNG

自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街 4 1 6 號獲多利大廈 1 4 樓 A A 座

登記編號 N° do registo: 22689 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃曉斌個人企業主

葡文 português : HUANG XIAOBIN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路 5 2 號廣耀大廈 1 樓

登記編號 N° do registo: 22690 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊家誠 (A) 個人企業主

葡文 português : IEONG KA SENG (A) E.I.

英文 inglês : IEONG KA SENG (A)

自然人住所 domicílio : 澳門羅沙達街 3 0 號 A 集昌大廈地舖

登記編號 N° do registo: 22691 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉少強

葡文 português : LAO SIO KEONG

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街濠景花園 2 7 座 3 4 樓 H

登記編號 N° do registo: 22692 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 知慤

葡文 português : INTELLITUDE

英文 inglês : INTELLITUDE

自然人住所 domicílio : 澳門皇子街 8 號福祥樓 2 / A 座

登記編號 N° do registo: 22693 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龐麗明個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 1 座 2 1 / F

登記編號 N° do registo: 22694 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林幸愉

自然人住所 domicílio : 澳門馬交石街南華新村 2 座 9 樓 E

登記編號 N° do registo: 22695 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王明梨

葡文 português : WONG MENG LEI

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東華新邨第 3 座 1 4 / G

登記編號 N° do registo: 22696 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡相豪
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔永誠街4 5 5號萬暉花園8樓Q
登記編號 N.º do registo: 22697 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李倅樂個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環大馬路南方花園第4座2樓B
登記編號 N.º do registo: 22698 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李惠生
葡文 português : LEE WAI SANG
英文 inglês : LEI WAI SANG
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路4 6號華寶花園6座9樓A J室
登記編號 N.º do registo: 22699 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃藝暉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路1 1 1—1 1 3華寶商業中心1 7 / B
登記編號 N.º do registo: 22700 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周曉
自然人住所 domicílio : Rua de Londres, n.º 95, Edifício Tong Nam Ah, 8.º andar X8, em Macau
登記編號 N.º do registo: 22701 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余堯洪
自然人住所 domicílio : 澳門十月初五日街5 8號地下
登記編號 N.º do registo: 22702 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李劍榮
葡文 português : LEI KIM WENG
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路2 3 2號吉祥閣1 4樓E
登記編號 N.º do registo: 22703 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魏連華
葡文 português : NGAI LIN WA
自然人住所 domicílio : 澳門青洲白朗古將軍大馬路4 2 6號逸麗花園4座2 9 / H
登記編號 N.º do registo: 22704 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭志強
自然人住所 domicílio : 澳門菜園路2 6 1號寶暉海景花園寶發閣1 4樓H室
登記編號 N.º do registo: 22705 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張誕個人企業主
葡文 português : ZHANG DAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔高勵雅馬路 2 7 1 海灣花園海港閣 7 樓 A J
登記編號 N° do registo: 22706 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 肖康個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場中土大廈 1 1 樓 D
登記編號 N° do registo: 22707 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳兆華
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔哥英布拉街永亨花城利厚大廈 3 3 樓 F 座
登記編號 N° do registo: 22708 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高銘博
自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街新南大廈 H / 2
登記編號 N° do registo: 22709 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魏清云個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬場大馬路永添新邨第 1 期 4 樓 A
登記編號 N° do registo: 22710 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁振輝 (A)
自然人住所 domicílio : 澳門鹽里成興大廈 2 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 22711 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : SCOTT JOHN FRANCIS
自然人住所 domicílio : Rua do Campo, 248, Broadway Center, Bloco 1, 18° andar C, em Macau
登記編號 N° do registo: 22712 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魯偉成
葡文 português : LOU WAI SENG
自然人住所 domicílio : Praça das Portas do Cerco, Sun Start Plaza Bl 1, 5° andar A, em Macau
登記編號 N° do registo: 22713 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧偉石
葡文 português : LOU WAI SEK
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 6 3 號恒昌大廈 9 樓 F
登記編號 N° do registo: 22714 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : V I S D A 科技
葡文 português : VISDA TECNOLOGIAS
英文 inglês : VISDA TECHNOLOGIES
自然人住所 domicílio : Rua de Malaca, Edifício International Centre, Bloco 4, Fl.04, Flat E, em Macau
登記編號 N.º do registo: 22715 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興業餐飲策劃管理有限公司
葡文 português : PROJECTO E ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO HENG IP, LIMITADA
英文 inglês : HENG IP CATERING PROJECT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路9 1 8號世界貿易中心7樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黑海控股一人有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES BLACK SEA, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : BLACK SEA HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 5號中國法律大廈2 7樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39992 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門翔聯出版有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICAÇÃO ACN DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : ACN PUBLISHING MACAU CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬交石街8 6號地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39993 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K O L L E C T O R Z 玩具有限公司
葡文 português : KOLLECTORZ BRINQUEDOS LDA.
英文 inglês : KOLLECTORZ TOYS LTD.
法人住所 sede : 澳門花王堂街雅景花園地下6 C—6 D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39994 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 申浪動漫製作有限公司
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街2號富德花園2樓G座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39995 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 七度一人有限公司
葡文 português : 7C SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : 7C CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門田畔街 7 號 F 嘉輝大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39996 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金澤顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街寰宇天下第 5 座 3 0 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39997 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利欣工程(亞洲)有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街 5 3 號匯景花園 1 座 1 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39998 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 航域澳門有限公司
 葡文 português : FAIRWAY MACAU LIMITADA
 英文 inglês : FAIRWAY MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青草街 1 3 — 1 7 號地下 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39999 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 月長石澳門有限公司
 葡文 português : MOONSTONE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MOONSTONE MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青草街 1 3 — 1 7 號地下 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40000 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奇峯國際有限公司
 葡文 português : MASS TRINITY INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : MASS TRINITY INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門平線巷 1 號勝昌商業大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40001 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀天國際有限公司
 葡文 português : BRILLIANT SKY INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : BRILLIANT SKY INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門葡京路 2 至 4 號葡京酒店舊翼 9 樓 Avenida de Lisboa, n°s 2-4, Hotel Lisboa,
 Ala Velha, 9° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40003 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新發建築工程一人有限公司
葡文 português : NEOFAT CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NEOFAT CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門科英布拉街金苑大廈第2座13樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雙圓滿物業開發有限公司
葡文 português : V. PERFECT DESENVOLVIMENTO PREDIAL LDA.
英文 inglês : V. PERFECT PROPERTY DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓O座
資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N.º do registo: 40005 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖萊國際有限公司
葡文 português : SANTOROYAL INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : SANTOROYAL INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門河邊新街72號新威大廈1樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40006 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : HB有限公司
葡文 português : HB LDA.
英文 inglês : HONEY BABY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路82—A號德群大廈地下D舖
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 40007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新德記工程有限公司
葡文 português : SUN TAK KEE ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : SUN TAK KEE ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路623號海怡花園2座17樓I室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40008 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菲亞資訊科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO V'ARC LIMITADA
英文 inglês : V'ARC INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門快艇頭街48號金福大廈5樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40009 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百利順貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO BAI LI SHUN LIMITADA
英文 inglês : BAI LI SHUN TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 6 號祐邦大廈地下 H
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40010 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 先鋒廣告製作(澳門)有限公司
 葡文 português : SIN FUNG PRODUÇÃO DE PUBLICIDADE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SIN FUNG ADVERTISING PRODUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40011 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻興燕窩莊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE NINHOS DE PÁSSARO HUNGHING LIMITADA
 英文 inglês : HUNGHING BIRD'S NEST CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 5 0 號海冠中心地下 A E、A D、A C、V 座
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 40012 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晨企一人有限公司
 葡文 português : SUNPLAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUNPLAN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40013 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鈦華鴻業中非開發有限公司
 葡文 português : TERRA HUNG YIP DESENVOLVIMENTO CHINA ÁFRICA LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida da República, n° 36, Edifício Tai Heng B1, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N° do registo: 40015 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 石家莊以嶺藥業有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街海洋花園紅梅苑 8 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40016 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣西梧州中恒集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街海洋花園紅梅苑 8 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40017 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灝承有限公司
 葡文 português : HORIXON LIMITADA

英文 inglês : HORIXON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街新益花園第2座6樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40018 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆能生物能源有限公司
葡文 português : SIU NANG ENERGIA BIOLÓGICA LDA.
英文 inglês : SIU NANG BIOLOGICAL ENERGY LTD.
法人住所 sede : 澳門俾利喇街21B號祐興大廈地下A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40019 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳洲投資顧問一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO AUSTRÁLIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : AUSTRALIA INVESTMENT CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門永定街103栢麗花園金華閣12樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40020 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣嘉出入口貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO E DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO Y & K, LIMITADA
英文 inglês : Y & K IMPORTS & EXPORTS TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路690—694號泉鴻花園福苑23樓K室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40021 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新金鐸貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO NOVA KAM WA LIMITADA
英文 inglês : NEW KAM WA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路204號建華新村第11座10樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40022 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新金德貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO NOVA KAM TAK LIMITADA
英文 inglês : NEW KAM TAK TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路204號建華新村第11座10樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40023 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 津泰紙品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE PAPEL CHONG TAI LIMITADA
英文 inglês : CHONG TAI. PAPER PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路38號A地下

資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 40024 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 舒適空間餐飲娛樂一人有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街97至99號B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40025 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勤業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DILIGENT LIMITADA
英文 inglês : THE DILIGENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈6樓R室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40026 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天域車行有限公司
葡文 português : LINHA DO HORIZONTE MOTOR LIMITADA
英文 inglês : SKYLINE MOTOR LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街20號全昌大廈地下D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40027 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易研信息科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO ERS LDA.
英文 inglês : ERS INFORMATION TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場13樓R
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 40028 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門通用廚具有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE UTENSÍLIOS DE COZINHA TONG IONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TONG IONG KITCHEN PRODUCTS (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街172號澳門國際中心11座4樓D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 40029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富騰建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE ARQUITECTURA FULLERTON, LIMITADA
英文 inglês : FULLERTON ARCHITECTURE ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心5樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40030 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 想像亞洲 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA IMAGINAÇÃO ÁSIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : IMAGINATION ASIA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40031 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K 3 公關及顧問有限公司
葡文 português : RELAÇÕES PÚBLICAS E CONSULTORIA K3 LDA.
英文 inglês : K3 PUBLIC RELATIONS AND CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門青草街 5 4 號 A 宏達大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40032 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 置華通一人有限公司
葡文 português : CHINA DIRECT, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : CHINA DIRECT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂廚有限公司
葡文 português : HAPPY KITCHEN LDA.
英文 inglês : HAPPY KITCHEN LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街太子花城麗亮閣 3 9 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40035 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 咖哩王國有限公司
葡文 português : CURRY KINGDOM LDA.
英文 inglês : CURRY KINGDOM LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街 7 4 號葡京花園富景台 4 樓 F 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40036 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳品貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO NEESH LDA.
英文 inglês : NEESH TRADING COMPANY, LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲水仙巷 7 7 號信廉花園地下 Z 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40037 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高域物業投資顧問有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO E CONSULTORIA IMOBILIÁRIO SUPERHIGHWAY, LDA.
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 2 3 8 — 2 5 4 號 E 信濤灣地下 C 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40038 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳業環保科技工程有限公司

葡文 português : KAI YIP COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL E DE ENGENHARIA LDA.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$40.000,00

登記編號 N° do registo: 40039 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿龍國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE JOHN LONG LIMITADA

英文 inglês : JOHN LONG INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 3 樓 K

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40040 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A 1 國際商業服務有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE NEGÓCIOS E SERVIÇOS A1 INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : A1 INTERNATIONAL BUSINESS SERVICES LIMITED

法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n° 61, 17° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40041 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬利福投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MAN LEI FOK, LIMITADA

英文 inglês : MAN LEI FOK INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路 1 2 8 號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 40042 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : C D S 海洋能源電力有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ELECTRICIDADE DA ENERGIA OCEÂNICA CDS, LIMITADA

英文 inglês : CDS OCEAN ELECTRICITY ENERGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業中心 2 1 樓 F

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 40043 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門匯富豐地產有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL WUI FU FONG MACAU LDA.

法人住所 sede : 澳門巴黎街 1 8 7 號星海豪庭地下 A J

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40044 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 青春數碼一人有限公司
葡文 português : YOUNG DIGITAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YOUNG DIGITAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街7 4 2號海名居第4座3 4樓S室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億森裝飾材料一人有限公司
法人住所 sede : 澳門區華利街1 A B—1 A C號廣利大廈1樓T舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40046 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力天世紀能源(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENERGIA LITIAN SÉCULO (MACAU) LDA.
英文 inglês : LITIAN CENTURY ENERGY (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心6樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40047 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新澳德裕貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門中心街2 6 8號唯德花園第2座2 0樓J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門永迪傢俬有限公司
法人住所 sede : 澳門區華利街1 A B—1 A C號廣利大廈2樓A T舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40049 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威醫康醫療器械有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS MEDICOS JMS, LIMITADA
英文 inglês : JMS MEDICAL DEVICES CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路8 1 5號才能商業中心4樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40050 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓豐建築裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO TRILLIANT LIMITADA
英文 inglês : TRILLIANT CONSTRUCTION & DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路1 3 8號興富閣1 1樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40051 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯盈建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO LUN IENG LIMITADA
 英文 inglês : LUN IENG CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 3 2 號廠商會大廈 1 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 40052 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : MSC SERVIÇOS LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, n° 25, Edifício Montepio, 1° andar, compartimento 13, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門遊有限公司
 葡文 português : YO MACAU LDA.
 英文 inglês : YO MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門牧場街新城市工業大廈 4 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40054 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠順行有限公司
 葡文 português : VAISON HONG LDA.
 英文 inglês : VAISON HONG LTD.
 法人住所 sede : 澳門牧場街新城市工業大廈 4 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40055 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天功工程服務有限公司
 葡文 português : REALTECH - SERVIÇOS DE ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : REALTECH ENGINEERING SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9—2 0 7 號光輝商業中心 1 3 樓 B—F 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40056 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麥高迪保安及管理服務(澳門)有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E SEGURANÇA MACROTECH (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MACROTECH SECURITY & MANAGEMENT SERVICES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 40057 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 零食之尊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA SNACK PLANET LIMITADA
 英文 inglês : SNACK PLANET COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳商業大廈 1 7 樓 Avenida da Praia Grande, n° 369, Edifício Comercial Keng Ou, 17° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40058 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金印廣告設計有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40059 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金印餐飲零售系統有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40060 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金印智能科技有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40061 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 荻凱控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES DI-HOI, LIMITADA
英文 inglês : DI-HOI HOLDING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門皇朝布魯塞爾街 1 5 9 號南岸花園第 4 座地下 V 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40062 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈豐機電設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO MECÂNICO E ELÉCTRICO YIELD FUNG LDA.
英文 inglês : YIELD FUNG MECHANICAL & ELECTRICAL EQUIPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 T 座
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N.º do registo: 40063 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞太專業培訓中心一人有限公司
葡文 português : ASIA-PACIFIC CENTRO DE FORMAÇÃO PROFISSIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ASIA-PACIFIC PROFESSIONAL TRAINING CENTER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環街 1 2 號信泰花園地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40064 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伊甸園有限公司
葡文 português : JARDINS DO PARAÍSO, LIMITADA
英文 inglês : EDEN GARDEN LIMITED
法人住所 sede : Rua de Fat San, n.º 35, Edifício Happy Valley, 10.º andar G, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40065 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蓋亞貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL GAIA LDA.

英文 inglês : GAIA TRADING LTD.

法人住所 sede : Estrada de D. Maria II, n° 1A, Edifício Kin Chit, rés-do-Chão, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40066 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 無間製作有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE INVIN LIMITADA

英文 inglês : INVIN PRODUCTION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 1 0 樓 1 0 0 7 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40067 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 頂點髮型有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SALÃO DE CABELEIREIRO SUMMIT, LIMITADA

英文 inglês : SUMMIT HAIR SALON COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門叢慶三巷三興大廈 4 樓 D

資本 capital : MOP\$40.000,00

登記編號 N° do registo: 40068 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 經略一人有限公司

葡文 português : LONG & LATITUDE STRATEGY SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : LONG & LATITUDE STRATEGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 2 1 樓 I 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40069 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 時代印刷有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TIPOGRAFIA TIMES LIMITADA

英文 inglês : TIME'S TYPOGRAPHY CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 6 4 號利昌工業大廈 1 3 樓

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 40070 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 三佳建築工程有限公司

葡文 português : TRI-EXCELLENT CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : TRI-EXCELLENT CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門東北馬路 5 3 1 號保利達花園地下 A M 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40071 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮俊設計有限公司
葡文 português : SPLENDOR DESIGN LIMITADA
英文 inglês : SPLENDOR DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心12樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40072 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國星管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO CHINA STAR LIMITADA
英文 inglês : CHINA STAR MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門廈門街59號5樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40073 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星皓有限公司
葡文 português : STAR FORTUNE LIMITADA
英文 inglês : STAR FORTUNE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈6樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40074 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩楓行有限公司
葡文 português : CFH LIMITADA
英文 inglês : CFH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路79—A號高榮大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40075 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永隆酒窖有限公司
葡文 português : ADEGA WING LUNG, LIMITADA
英文 inglês : WING LUNG WINE CELLAR CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路413號台山平民大廈A座2期地下D舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40076 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新記貿易百貨有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE MERCADORIAS SAN KEI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門草地圍10號廣榮大廈地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40077 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新惠榮工程有限公司
葡文 português : SUN VAI VENG ENGENHARIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門陳樂巷4號錦漢大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40078 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻潤地產一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門帶水圍 S / N 藝泉閣地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40079 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門嘉楠貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 2 2 4 號濠景花園第 2 0 座 1 9 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 40080 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品位廣告一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE LEONG CHON, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : LEONG CHON ADVERTISING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門順成街 6 — 1 2 號金興大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40081 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 七號瀛館有限公司
 葡文 português : 7 HALL LDA.
 英文 inglês : 7 HALL LTD.
 法人住所 sede : 澳門田畔街 7 F 號嘉輝大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F A Y E 娛樂一人有限公司
 葡文 português : FAYE DIVERSÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FAYE ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 3 8 9 號寶龍大廈地下 B 舖 Rua de Tai Lin, n° 389, Edifício Pou Long, r/c, Loja B, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40083 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德國曼高電梯有限公司
 葡文 português : ALEMANHA MANGO ELEVADOR LIMITADA
 英文 inglês : GERMANY MANGO ELEVATOR CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40084 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩輝建築工程有限公司

葡文 português : SMART FAI CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : SMART FAI CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門姑娘街40至44號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40085 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大偉建築工程有限公司
葡文 português : GREATNESS CHOU CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : GREATNESS CHOU CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第21座36樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40086 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬利有限公司
葡文 português : TOP RICH LIMITADA
英文 inglês : TOP RICH LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路274號恆基花園地下AT座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40087 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 碩豐有限公司
葡文 português : COMPANHIA SEAK FONG LIMITADA
英文 inglês : SHEK FUNG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門老人院前地3號地下B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40088 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新華業投資有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場15樓M
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 40089 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新東京汽車美容有限公司
法人住所 sede : 澳門柯利維喇街35號麗發大廈地下A
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N.º do registo: 40090 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周玉媚博彩中介一人有限公司
葡文 português : CHAO IOC MEI PROMOÇÃO DE JOGOS - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : CHAO IOC MEI GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室 Avenida do Dr.
Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Centro Comercial First Nacional, 12.º andar, Sala 05,
em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40091 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 塔獅珥 (澳門) 有限公司
 葡文 português : TRESOR (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TRESOR (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40092 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高長盈有限公司
 葡文 português : HIGH EVERICH, LIMITADA
 英文 inglês : HIGH EVERICH LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 3 0 6 號中華總商會大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N° do registo: 40093 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : W E B P L U S 策略有限公司
 葡文 português : WEB PLUS ESTRATÉGIA LDA.
 英文 inglês : WEB PLUS STRATEGY COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 2 9 號金賢閣 1 3 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40094 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 輝煌博彩中介人一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600E, Centro Comercial First Nacional, 12° andar, Sala 05, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40095 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中連博彩中介一人有限公司
 葡文 português : CHONG LIN PROMOÇÃO DE JOGOS - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHONG LIN GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600E, Centro Comercial First Nacional, 12° andar, Sala 05, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40096 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曾顯東博彩中介一人有限公司
 葡文 português : CHANG HIN TONG PROMOÇÃO DE JOGOS - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHANG HIN TONG GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600E, Centro Comercial First Nacional, 12° andar, Sala 05, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40097 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麒生投資控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES KINGSON, LIMITADA
英文 inglês : KINGSON INVESTMENT HOLDINGS LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4—2 4 6號澳門金融中心1 1樓A座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 40098 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪健國際展示中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL HAO JIAN LDA.
英文 inglês : HAO JIAN INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0號第一國際商業中心2 0樓2 0 0 5室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40099 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恩偉節能產業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INDÚSTRIA DE POUPANÇA DE ENERGIA EN WEI LDA.
英文 inglês : EN WEI ENERGY SAVING INDUSTRY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路5 7 6—6 0 0 J號第一國際商業中心2 0樓2 0 0 4室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40100 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯通國際市場服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SEVIÇOS DE MARKETING INTERNACIONAL RELAÇÃO LDA.
英文 inglês : RELATION MARKETING SERVICE INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門摩囉園路1 2號珍珠閣1 1樓A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40101 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中外人力資源有限公司
葡文 português : CHONG WAI RECURSOS HUMANOS LIMITADA
英文 inglês : CHONG WAI HUMAN RESOURCES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街3 0 5號翡翠廣場3樓A—G座新富倫中心
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40102 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿暉投資有限公司
葡文 português : JUN HUI - INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : JUN HUI INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門蓮峰街7 1號地下N鋪
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40103 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門富竹能源管理一人有限公司
葡文 português : GESTÃO DE ENERGIA MACAU FULL ZERO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : MACAO FULL ZERO ENERGY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40104 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優力印刷有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPRIMIR UNI LIMITADA
 英文 inglês : UNI PRINTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂街 3 5 號宏發大廈 1 樓 T
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40105 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華祥地產有限公司
 法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街 7 0 號 C 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40106 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宇聯匯有限公司
 葡文 português : YU LIAN HUI LIMITADA
 英文 inglês : YU LIAN HUI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 3 9 號 1 1 樓 A 座 Avenida de Almeida Ribeiro, n° 39, 11° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40107 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳華國際有限公司
 葡文 português : AOHUA INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : AOHUA INTERNATIONAL CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40108 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海一居物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES PEARL HORIZON LIMITADA
 英文 inglês : PEARL HORIZON PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 2 0 4 號建華大廈 1 1 座 1 2 樓 B 單位 Avenida do Almirante Magalhães Correia, n° 204, Edifício Kin Wa, Bloco 11, 12° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40109 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G · O · N · 一人有限公司
 葡文 português : G.O.N. SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : G.O.N. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 40110 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新光娛樂有限公司
葡文 português : MACAU SHIN KONG ENTRETENIMENTO LIMITADA
英文 inglês : MACAU SHIN KONG ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南部遊艇碼頭鄰近西堤圓形地澳門金都酒店
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40111 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域馬一人有限公司
葡文 português : FRONTIER BLOODSTOCK, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FRONTIER BLOODSTOCK LIMITED
法人住所 sede : Rua de Bragança, 38B, Lai Chun Kok, Block 1, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 40112 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高端電子喬寶有限公司
葡文 português : BEST TOP COMÉRCIO ELECTRÓNICO LIMITADA
英文 inglês : BEST TOP ECOMMERCE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 0 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40113 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈富酒業有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VINHOS IENG FU LIMITADA
英文 inglês : IENG FU WINE AGENCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大新邨第二街 2 3 — 2 5 號華強樓地下鋪 Rua Dois do Bairro Va Tai, n.ºs 23-25, Edifício Wa Keong, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 40114 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝科電腦資訊有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INFORMAÇÃO DE COMPUTADOR SENG FO, LIMITADA
英文 inglês : WINLOGIC COMPUTER INFORMATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 6 — 4 8 B 雅廉花園 3 樓 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新財富 (澳門) 投資管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE INVESTIMENTO NOVA FORTUNA (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝商業中心 4 樓 T 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40116 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 衛城房地產投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO WORLD'S, LIMITADA
 英文 inglês : WORLD'S REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔何連旺街6號地下 Rua Ho Lin Vong, n° 6, r/c, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40117 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 錦龍建築工程有限公司
 葡文 português : NEO - DRAGON CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : NEO - DRAGON CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街40至44號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40118 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫山博彩中介人有限公司
 葡文 português : XIN SHAN PROMOTOR DE JOGO LIMITADA
 英文 inglês : XIN SHAN JUNKET PROMOTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場329號獲多利大廈地下R座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 329, Edifício Walorly, r/c-R, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40119 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滿彩博彩中介人一人有限公司
 葡文 português : MAN CAI PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MAN CAI JUNKET PROMOTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉克街388號濠庭都會第13座昇濠軒26樓F座 Rua de Coimbra, n° 388, Edifício Nova City, Torre 13, 26° andar F, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40120 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際禮儀學院有限公司
 葡文 português : INSTITUTO INTERNACIONAL DE PROTOCOLO, LIMITADA
 英文 inglês : INTERNATIONAL PROTOCOL INSTITUTE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1017號南方大廈第1座16樓F Avenida da Amizade, n° 1017, Edifício Nam Fong, Bloco 1, 16° andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40121 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星澳博彩中介有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PROMOÇÃO DE JOGOS SENG OU LIMITADA
 英文 inglês : SENG OU GAMING PROMOTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心12樓G座 Avenida de Marciano Baptista, Centro Comercial Chong Fok, 12° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40122 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東瀧集團有限公司
葡文 português : TUNG & L GRUPO LIMITADA
英文 inglês : TUNG & L GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 8 2 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40123 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 酷男體育用品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARTIGOS DESPORTIVOS COOL MAN LDA.
英文 inglês : COOL MAN SPORTS GOODS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 2 A A 號富華樓地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40124 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門牡丹江國際飯店有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 3 0 3 號中福商業中心地下 G 舖
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 40125 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MSCE CONSULTADORIA (MACAU) LDA.
法人住所 sede : Rua Formosa, n.º 29, Edifício Iau Hou, 5.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40126 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天康工程顧問有限公司
葡文 português : TENHON CONSULTADORIA DE ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : TENHON ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號世貿中心 1 2 樓 C 和 D 座 Avenida da Amizade, n.º 918, World Trade Centre, 12.º andar, C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 40127 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志達 (澳門) 裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DECORAÇÃO CHI TAT (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHI TAT (MACAU) DECORATION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門信德國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL XINDE LIMITADA
英文 inglês : MACAU XINDE INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場工銀 (澳門) 中心 1 5 樓 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40129 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門比利思有限公司

葡文 português : MACAU BISS LDA.

英文 inglês : MACAO BISS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門余敦善堂里 6 一 A 號新龍大廈地下 D 座舖

資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N° do registo: 40130 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星暉博彩中介有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE PROMOÇÃO DE JOGOS SENG FAI LIMITADA

英文 inglês : SENG FAI GAMING PROMOTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心 1 2 樓 G 座 Avenida de Marciano Baptista, Centro Comercial Chong Fok, 12° andar G, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40131 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 恒大有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE HENG DA LIMITADA

英文 inglês : HENG DA COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 一 2 6 3 號中土大廈 7 樓 G、H 座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 40132 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新星揚有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SUN SENG IEONG, LIMITADA

英文 inglês : SUN SENG IEONG COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 4 樓 C

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 40133 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 積思資訊科技有限公司

葡文 português : JSI TECNOLOGIA INFORMÁTICA LDA.

英文 inglês : JSI INFORMATION TECHNOLOGY LTD.

法人住所 sede : 澳門噶地利亞街 2 9 號怡富大廈 3 樓 D

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 40134 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : E P R O 一人有限公司

葡文 português : EPRO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 inglês : EPRO LTD.

法人住所 sede : 澳門羅白沙街 2 6 號昌明花園第 3 期 2 3 樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40135 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合清潔服務(澳門)有限公司
葡文 português : UNITED SERVIÇO DE LIMPEZA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : UNITED CLEANING SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街3號富裕大廈3樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40136 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳宏投資實業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO INDUSTRIAL E COMERCIAL OU WANG LIMITADA
英文 inglês : AOWONG INDUSTRIAL AND COMMERCIAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街13號保利達花園地下A Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : THREE—FOURTEEN — 精密儀器有限公司
葡文 português : THREE-FOURTEEN - INSTRUMENTOS DE PRECISÃO LIMITADA
英文 inglês : THREE-FOURTEEN - PRECISION INSTRUMENTS LIMITED
法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 11.º andar I, J e K, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40138 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅利國際有限公司
葡文 português : WELL-PROFIT INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : WELL-PROFIT INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思軒空間設計有限公司
葡文 português : HINTS DESIGN DE ESPAÇO, COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HINTS SPACE DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街54號A宏達大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40140 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東港珠寶一人有限公司
葡文 português : EAST HARBOUR JOIAS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : EAST HARBOUR JEWELLERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40141 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌楓置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL LING FONG LIMITADA
 英文 inglês : LING FONG REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲巷 4 2 號青翠花園第 4 座地下 L 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40142 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏文資訊科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA INFORMÁTICA PAMAN LDA.
 英文 inglês : PAMAN INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 5 5 號榮華大廈 2 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40143 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友豐空調有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AR-CONDICIONADO YAU FUNG, LDA.
 英文 inglês : YAU FUNG AIR CONDITIONING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅馬街 9 5 號建興龍廣場興海閣 8 樓 W 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40144 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N I J U B E 一音樂出版及製作一人有限公司
 葡文 português : NIJUBE - PUBLICAÇÕES E PRODUÇÕES MUSICAIS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : NIJUBE - MUSIC PRODUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de Adolfo Loureiro, n° 12-J, Edifício Lai Yuen, 5° andar, esquerdo, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40145 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新廣富地產代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA PREDIAL NOVA KUONG FU LIMITADA
 英文 inglês : NEW KUONG FU REAL ESTATE AGENCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 6 7 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40146 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新雄興貿易有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO NEW HONG HENG MACAU LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門湧河新街 2 4 0 號金海山花園第 1 0 座 1 2 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40147 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 史馬寶出入口有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SIMABO LIMITADA
 英文 inglês : SIMABO IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門咸魚街 1 1 號媽閣新村 1 樓 F

資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 40148 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新漢威有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1—1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 1 0 樓 U 座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 40149 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南順工程有限公司
葡文 português : NAM SON ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : NAM SON ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門何光來巷 9 號金來大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40150 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 緣坊 (澳門) 有限公司
葡文 português : JNC MACAU LDA.
英文 inglês : JNC MACAU LTD.
法人住所 sede : 澳門媽閣街 3 6 號中山新邨第 3 座 7 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40151 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 締潔清潔服務有限公司
葡文 português : UNION SERVIÇOS DE LIMPEZA, LIMITADA
英文 inglês : UNION CLEANING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 8 4—8 8 號匯景花園第 1 座地下 A 0 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40152 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : TOMMY BAHAMA (澳門) 有限公司
葡文 português : TOMMY BAHAMA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TOMMY BAHAMA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah, 16.º R-T, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40153 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門品上品生活藝術館一人有限公司
法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B—1 A C 號廣利大廈 2 樓 A E 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40154 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門家居樂裝飾材料一人有限公司
法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B—1 A C 號廣利大廈 1 樓 A C 舖

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 40155 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國拍(澳門)拍賣有限公司

法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B—1 A C 號廣利大廈 1 樓 A N 至 A U 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 40156 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : P R M 一人有限公司

葡文 português : PRM, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : PRM LIMITED

法人住所 sede : Rua de Seng Tou, Urbanização Nova Taipa, Bloco 27, 29° andar G, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40157 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯大保安服務有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA SINERGIA, LIMITADA

英文 inglês : SYNERGY SECURITY SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 40158 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大漢國際貿易有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO INTERNACIONAL DA HAN, LIMITADA

英文 inglês : DA HAN INTERNATIONAL TRADE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸南岸花園第 2 座 1 0 樓 J 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40159 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 笑顏創造一人有限公司

葡文 português : SMILE CREATE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : SMILE CREATE LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40160 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳安國際投資有限公司

葡文 português : MACANGO INVESTIMENTO INTERNACIONAL, LDA.

英文 inglês : MACANGO INTERNATIONAL INVESTMENT CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 40161 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新加坡嘉佰集團有限公司
葡文 português : SINGAPURA JIA BAI GRUPO LIMITADA
英文 inglês : SINGAPORE JIA BAI GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40162 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迦南教育有限公司
葡文 português : CANNÁ EDUCAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : CANAAN EDUCATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門永樂街 1 4 號杏花新村 1 4 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40163 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CATOFFER LDA.
法人住所 sede : Rua Central da Areia Preta, Edifício La Cité, Bloco 3, 15.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40164 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CONSULTADORIA ETECETERA LIMITADA
法人住所 sede : Rua de Nam Keng, Edifício Nova City, Torre 6, 20.º andar C, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40165 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬伏廣告製作有限公司
葡文 português : PUBLICIDADE E PRODUÇÃO MEGAWATT LIMITADA
英文 inglês : MEGAWATT ADVERTISING AND PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路南新花園第 2 座 5 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40166 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門浙江隆商投資發展有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路通利工業大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40167 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MSC HOSPITALIDADE E SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 1.º andar, Sala 13, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F R I E D M A N 顧問一人有限公司

葡文 português : FRIEDMAN CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FRIEDMAN CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 517, Edifício Comercial Nam Tung, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40169 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傲駿置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL OU CHON LIMITADA
 英文 inglês : OU CHON REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 4 1 6 號星海豪庭地下 A T 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40170 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 同天(澳門)科技有限公司
 葡文 português : TOWNSKY (MACAU) TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : TOWNSKY (MACAO) TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40171 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 夜公主服飾有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VESTIDOS NOITE PRINCESA LIMITADA
 英文 inglês : NIGHT PRINCESS FASHION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期金星閣閣樓 C M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40172 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : GOLDEN BAR LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 唐興飲食集團有限公司
 葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TANG HENG (GRUPO) LIMITADA
 英文 inglês : TANG HENG RESTAURANT (GROUP) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 7 9 C 號勝利樓 G F 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J J W 顧問及支援一人有限公司
 葡文 português : JJW CONSULTADORIA E SUPORTE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JJW CONSULTANCY AND SUPPORT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 5, Edifício FIT Centre, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 40175 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳仁藥業集團有限公司
葡文 português : SOCIEDADE FARMACÊUTICA OU YAN GRUPO LDA.
英文 inglês : OYT MACAO PHARMACEUTICAL GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門鍾家圍16號嘉富樓3樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 40176 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文心投資發展有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路18號中福商業中心8樓C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40177 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美景工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街26號怡德商業中心28樓A、B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40178 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 物物購有限公司
葡文 português : MACMACAU LIMITADA
英文 inglês : MACMACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街13號泉亨花園14樓C
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N.º do registo: 40179 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成功酒店傢具有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基北街51號聚寶閣2樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鴻慶國際企業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EMPREENDIMENTOS INTERNACIONAL MACAU HONG HENG, LIMITADA
英文 inglês : MACAU HONG HENG INTERNATIONAL ENTERPRISES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街239號星海豪庭銀星閣9樓G座 Rua de Paris, n.º 239, Magnificent Court, Mercury Court, 9.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40181 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門晉華貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門台山中街302號逸麗花園聰明閣17樓B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40182 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬豐一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門麻子街 4 2—B 號德信大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保健仕(澳門)有限公司
 葡文 português : HEALTH GUARD (MACAU) LDA.
 英文 inglês : HEALTH GUARD (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 5 0 號新美工業大廈 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40184 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 周記運輸一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路大明閣第 1 座利苑 2 4 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40185 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泓庭裝修(設計)工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO (DESIGN) E ENGENHARIA HONG TING, LIMITADA
 英文 inglês : HONG TING DECORATION (DESIGN) E ENGINEERING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居地下 X 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙傑(澳門)有限公司
 葡文 português : NOBLE TALENT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NOBLE TALENT (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 4 樓 1 4 0 3 室 Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, AIA Tower, 14° andar, sala 1403, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40187 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門華展洲際綠色產業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INDÚSTRIA VERDE E DESENVOLVIMENTO MACAU HUAZHANZHOUJI, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO HUAZHANZHOUJI GREEN INDUSTRY & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環新黑沙馬路海蘭花園第 6 區第 2 座 6 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40188 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓先(澳門)物業投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE FOMENTO PREDIAL THE BEST (MACAU), LDA.
 英文 inglês : THE BEST (MACAU) PROPERTY INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 7 2—7 9 號匯景花園地下 A Z 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 40189 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大輔一人有限公司
葡文 português : DISKAR SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DISKAR LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40190 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 角田國際一人有限公司
葡文 português : TSUNODA INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TSUNODA INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40191 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ISUM一人有限公司
葡文 português : ISUM SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ISUM LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40192 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門投資發展股份有限公司
葡文 português : MACAU INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, S.A.
英文 inglês : MACAU INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路39號18樓 Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 39, 18.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$400.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 40193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合富餐飲管理有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場11樓K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩楓顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA GREATEST LIMITADA
英文 inglês : GREATEST CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬統領街28—30號黃金大廈地下A舖及B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩楓投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GREATEST LIMITADA
 英文 inglês : GREATEST INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 2 8—3 0 號黃金大廈地下 A 舖及 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40196 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 關永權照明顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ILUMINAÇÃO TINO KWAN, LIMITADA
 英文 inglês : TINO KWAN LIGHTING CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 號中華廣場 1 8 樓 N 座 Avenida da Praia Grande, n° 762,
 Edifício China Plaza, 18° andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40197 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新環球智囊有限公司
 葡文 português : NEW GLOBAL THINKTANK, LDA.
 英文 inglês : NEW GLOBAL THINKTANK LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 7 5 號曼克頓大廈 1 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40198 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 邦力人力資源顧問服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS BONNIC LIMITADA
 英文 inglês : BONNIC HUMAN RESOURCE CONSULTANCY SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 1 0 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠滙紡織投資集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO E TÊXTEIS FULL-WELL, LIMITADA
 英文 inglês : FULL-WELL TEXTILE INVESTMENT GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街 3 5 號 A 嘉寶大廈 4 樓 C 座 Rua de Sacadura Cabral, n° 35-A,
 Edifício Ka Pou, 4° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40200 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海達(澳門)服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS HAI TAT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HAI TAT (MACAU) SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蘊玉騰創有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 4 4 號 N 利盛閣 2 2 樓 E

資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40202 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張雪玉心靈成長顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡花園 1 樓 A B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40203 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方麗星投資集團 (澳門) 有限公司
葡文 português : ORIENTAL LAI SING GRUPO DE INVESTIMENTOS (MACAU) LDA.
英文 inglês : ORIENTAL LAI SING INVESTMENTS GROUP (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門安仿西街 8 2 號 B 地下 Rua de Francisco António, n.º 82, r/c B, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 40204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門創意地產代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE MACAU CREATIVE LIMITADA
英文 inglês : MACAU CREATIVE PROPERTY AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街建華大廈第 3 座地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40205 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超星地產代理服務有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE SUPERSTAR, LIMITADA
英文 inglês : SUPERSTAR PROPERTY AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門中心街 8 9 — 1 0 5 號翡翠廣場第 1、2、3、4 座地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40206 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門 (華南) 中建建築國際有限公司
葡文 português : MACAU (HUANAN) ZHONGJIAN CONSTRUÇÃO INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : MACAU (HUANAN) ZHONGJIAN CONSTRUCTION INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40207 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝捷投資有限公司
葡文 português : VCAPITAL INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : VCAPITAL INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街永亨花城商場地下 A I 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40208 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奧利顧問一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA OLIVE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : OLIVE CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 4 6 至 8 7 6 號碧濤花園 1 7 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40209 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 方輝投資(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS FONG FAI (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : FONG FAI (MACAU) INVESTMENTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 9 5 0 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名車殿有限公司
 葡文 português : AUTO STAR LIMITADA
 英文 inglês : AUTO STAR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛南第街 2 4 號百德大廈 9 樓 Y
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 40211 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安仕顧問(集團)有限公司
 葡文 português : NOVE ACIMA DO ZERO CONSULTADORIA (GRUPO), LIMITADA
 英文 inglês : NINE OVER ZERO CONSULTING (GROUP) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門木瓜圍 5 A 號中環大廈 4 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40212 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 法國赫蓮娜國際(亞太)集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門柯邦迪前地 4—6 號地舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏順發展一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO GRAND FLOW SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : GRAND FLOW DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬信貿易一人有限公司
 葡文 português : COMERCIAL MEGA FAITH SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MEGA FAITH TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 40215 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢力顧問服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE CONSULTORIA PAKLIC LIMITADA
英文 inglês : PAKLIC CONSULTANCY SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街1 8 3號海冠中心2 2樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40216 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力高創建建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LET GO, LIMITADA
英文 inglês : LET GO CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門草堆街8 8號地下A舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 木目館一人有限公司
葡文 português : SILVERTREE STUDIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SILVERTREE STUDIO LIMITED
法人住所 sede : Rua da Penha, n.º 11-A, Edifício Hang Heng Kok, r/c C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大三元媒體工作室有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ESTÚDIO DE MÉDIA TAI SAN IUN LIMITADA
英文 inglês : BIG THREE MEDIA STUDIO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路3 2 F號通發大廈2樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛駿機車代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE MOTOCICLOS D-CAVALIERE LDA.
英文 inglês : D-CAVALIERE MOTORCYCLES AGENT LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 7 3號激成工業中心第3期地下L舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華力達工程有限公司
葡文 português : MAG POWER ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : MAG POWER ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門崗陵街2 3 D D號耀信大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40222 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旺旺押有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CASA PENHOR WONG WONG LDA.
 法人住所 sede : 澳門仙德麗街皇朝廣場 4 1 0—4 1 4 號 I & H 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40223 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : ARTEPERIFÉRICA - MACAU, LIMITADA
 法人住所 sede : Travessa da Misericórdia, n° 6, r/c B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40224 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君田基建有限公司
 葡文 português : GRANDLAND OBRAS DE INFRAESTRUTURA, LIMITADA
 英文 inglês : GRANDLAND INFRASTRUCTURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 6 7 號大西洋銀行大廈 1 0 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 40225 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門興民綠色資源產品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE RECURSOS VERDE HENG MAN MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO HENG MAN GREEN RESOURCES PRODUCTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街內港 5 號 B 2 碼頭 Rua do Dr. Lourenço Pereira Marques, Ponte n° 5B2, em Macau
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 40226 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新耀明有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼巷 5 6 號澳門國際中心地下 Q R / C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40227 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣地置業(澳門)控股有限公司
 葡文 português : GD PROPRIEDADE E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GD PROPERTIES AND HOLDING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 2 3 8 號恆基花園第 3 座地下 A M 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40228 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I D R E A M S 澳門有限公司
 葡文 português : IDREAMS MACAU LIMITADA
 英文 inglês : IDREAMS MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar, M-N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 40229 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : GLOBALTECH澳門有限公司
葡文 português : GLOBALTECH MACAU LIMITADA
英文 inglês : GLOBALTECH MACAU LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar, M-N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鉅星國際娛樂有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 9 樓 G、H、I、J 及 K 座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 40231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳怡有限公司
葡文 português : G.E.S. LIMITADA
英文 inglês : G.E.S. LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 7 樓 K—P 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Edifício Kong Fai Comercial, 7.º andar K-P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉迪園林綠化工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE JARDINAGEM KADI LIMITADA
英文 inglês : KADI LANDSCAPING ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆奕建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO HANG YI LIMITADA
英文 inglês : HANG YI ENGINEERING CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 商愛翡翠網絡技術有限公司
葡文 português : CSA JASPER REDE DE TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : CSA JASPER NETWORK TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 4 5 1 號廣福安花園地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富榮百興投資有限公司
法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路 4 3 號 A B 地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 40236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中華遊艇會所有限公司
葡文 português : CLUBE NÁUTICO DA CHINA LDA.
英文 inglês : CHINA YACHT CLUB CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園桂苑 2 7 樓 G
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 40237 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四大工程顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA EM ENGENHARIA BIG FOUR, LDA.
英文 inglês : BIG FOUR ENGINEERING CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園桂苑 2 7 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門騰駿國際有限公司
葡文 português : MACAU TENG JUN INTERNACIONAL, LDA.
英文 inglês : MACAU TENG JUN INTERNATIONAL, LTD.
法人住所 sede : 澳門十月初五日街 5 8 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 40239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥斯工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MASS LDA.
英文 inglês : MASS ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門菜園街祐昇樓第 1 座地下 1 4 號
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 40240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門世界施氏集團投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GLOBAL SI'S GRUPO MACAU, LDA.
英文 inglês : MACAU GLOBAL SI'S GROUP INVESTMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街澳門金融中心 1 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中華高遠文化有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CULTURA CHINESA KOU IUN, LIMITADA
英文 inglês : CHINA GAO YUAN CULTURE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 - 2 4 6 號澳門金融中心 1 1 樓 D 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳徽實業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INDÚSTRIA E COMÉRCIO OU FAI LIMITADA
英文 inglês : OU FAI INDUSTRIAL AND COMMERCIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街238號南岸花園第2座3樓F座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尊美雅集美容一人有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路18A號華麗樓地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 標準紅龍投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SM RED DRAGON LIMITADA
英文 inglês : SM RED DRAGON INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街太子花城第1座麗新閣44樓C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂哉美展有限公司
葡文 português : COMPANHIA ANAREGIN, LIMITADA
英文 inglês : ANAREGIN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門花王堂街新運大廈14號C地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國易易傳媒(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 40247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠東本然一人有限公司
葡文 português : FAR EAST NATURE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FAR EAST NATURE LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佰億有限公司
葡文 português : 1000KU LIMITADA

英文 inglês : 1000KU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40249 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 次世連結一人有限公司
 葡文 português : NEXT LINK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NEXT LINK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40250 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新天地清潔有限公司
 法人住所 sede : 澳門渡船街 1 2 3 號雅佳大廈 4 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40251 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佰匯貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門牧場巷 6 9 號澳門大廈 B 座 4 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40252 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德權裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 3 6 2—H 號南新花園第 2 座地下 H
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40253 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : TIPOGRAFIA JOVENS DA DECADA DE 80, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 號泉福工業大廈 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40254 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新宏興有限公司
 葡文 português : XIN HONG XING, LIMITADA
 英文 inglês : XIN HONG XING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街至尊花城第 2 座 3 3 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星河灣名門世家宏益騎士改有限公司
 葡文 português : STAR RIVER WINDSOR ARCH VANGIEK KNIGHT SPORTS, LIMITADA
 英文 inglês : STAR RIVER WINDSOR ARCH VANGIEK KNIGHT SPORTS, COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 1 1 3—1 1 5 號荷蘭花園大廈 A—B 座地下

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C & K 會展顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 1 7 9 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中潤實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL CHONG RUN (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHONG RUN (MACAO) COMMERCIAL AND INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和隆街 9 A 號安樂大廈地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40258 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳惠有限公司
葡文 português : COMPANHIA K-WILL, LIMITADA
英文 inglês : K-WILL CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 2 5 號高僑大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26155 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門清海港灣建設發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DESENVOLVIMENTO CHENG HOI BAY (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHENG HOI BAY (MACAU) CONSTRUCTION & DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 35139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合才工程一人有限公司
葡文 português : HAP CHOI ENGENHARIA - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HAP CHOI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31816 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 才合工程一人有限公司
葡文 português : CHOI HAP ENGENHARIA - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHOI HAP ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31817 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新天空發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO MACAU NEW SKY, LIMITADA
英文 inglês : MACAU NEW SKY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街金利達花園利苑第 2 座 6 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26661 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門速疊杯有限公司
葡文 português : SPEED STACKS DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU SPEED STACKS LIMITED
法人住所 sede : Rua de Seng Tou, Edifício Nova Taipa Gardens, Bloco 31, 1° andar E, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N° do registo: 34441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶勝娛樂一人有限公司
葡文 português : POU SENG - ENTRETENIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Calçada de Sto. Agostinho, n° 19, 7° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25943 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方紅錶行有限公司
葡文 português : RELOJOARIA SUNRISE LIMITADA
英文 inglês : SUNRISE WATCH LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 4 8 號興富閣地下 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潔安清潔服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA CLEAN-ON LDA.
英文 inglês : CLEAN ON CLEANING SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門看台街 1 3 0 號泉碧花園第 1, 2 期地下 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 33508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆昌貿易行有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL EVERGOOD, LIMITADA
英文 inglês : EVERGOOD TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua Cidade de Coimbra, 416, Jardim Brilhantismo, 13° andar AA, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 13525 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓朗 (澳門離岸商業服務) 有限公司
葡文 português : SMART JOINT (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA

英文 inglês : SMART JOINT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街2 0 2 A至2 4 6號金融中心1 6樓K室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16790 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新昌物業及設施管理(澳門)有限公司
葡文 português : SYNERGIS, COMPANHIA DE GESTÃO DE PROPRIEDADES E INSTALAÇÕES (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SYNERGIS PROPERTY & FACILITY MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號中華總商會大廈1 1樓F座 Rua de Xangai, n.º 175, Edifício Ass. Comercial Macau, 11.º andar F, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 如發地產有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE IMOBILIÁRIO YU FAT LDA.
英文 inglês : YU FAT PROPERTY AGENCY LTD.
法人住所 sede : 澳門爹美刁斯拿地大馬路1—C號典雅灣D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : CHAN' S一人有限公司
葡文 português : CHAN'S SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHAN'S COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路2 5號互助會大廈5樓3 7室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37920 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉益室內設計工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DECORAÇÃO INTERIOR JIA YI LIMITADA
英文 inglês : JIA YI INTERIOR DESIGN ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門涌河新街建華大廈第2座2 3 D地下D舖
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 37224 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠務勞務有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO SENG MOU LDA.
英文 inglês : SENG MOU LABOR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街1 3 0號泉碧花園(第1、2期)地下D座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 31674 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶利豐投資有限公司
葡文 português : POU LEI FONG INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : POU LEI FONG INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路6 2號中央商業中心十七樓

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 沃昇貿易一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO YUK SING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : AGENCY COMERCIAL YUK SING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷 1 號 A 萬福大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32423 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門光伏能源有限公司
 葡文 português : MACAU ENERGIA FOTOVOLTAICA LIMITADA
 英文 inglês : MACAO PHOTOVOLTAIC ENERGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 5 號中土大廈 7 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 35394 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安榮製衣有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ÓN WENG VESTUÁRIO, LIMITADA
 英文 inglês : HARMONY APPAREL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 34998 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏興手袋有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MALAS WANG HENG LIMITADA
 英文 inglês : WANG HING HANDBAG COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 3 6 6 號金海山花園第七座 1 2 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 21256 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: VENG HOU MAO IEK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL S&L, LIMITADA
 英文 inglês : S&L TRADING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n°s 139 a 149, 6° andar-A, Edifício Industrial Nam Yick, Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 7714 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三英(集團)發展有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL SAM IENG, LIMITADA
 英文 inglês : SAM IENG (GROUP) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Infante D. Henrique, n° 29, edifício "Wa Iong", Bloco N, 23° andar, "A"
 資本 capital : MOP\$180.000,00
 登記編號 N° do registo: 4569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣誠工程（澳門）有限公司
葡文 português : SUCESSO ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUCCESSFUL ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲正街 2 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22325 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: FAT TAT CHAO LAU IAO HAN CONG SI
葡文 português : RESTAURANTE CHINÊS FAT TAT, S.A.R.L.
英文 inglês : FAT TAT CHINESE RESTAURANT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 79, 2.º andar, Edifício Veng Fai
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 5021 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲華行有限公司
羅馬拼音 romanização: VAN VA HONG IAU HAN KONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL VAN VA HONG, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida Infante D. Henrique, n.ºs 60-64, 6.º andar F, edifício Centro Comercial Centre, em Macau
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 1845 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海揚投資控股一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS HOI IEONG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HOI IEONG INVESTMENTS AND HOLDINGS COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 4 7 號地下 B 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22868 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I & K 物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA I & K, LIMITADA
英文 inglês : I & K LOGISTICS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園焜苑 1 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25922 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: (OU MUN) POU LONG CHIT KAI CONG CHENG IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E OBRAS POU LONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : POU LONG (MACAU) DESIGN & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Malaca, n.º 96, Bloco 1, rés-do-chão "HIJ", em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 12543 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: WA LONG TEI CHAN TAU CHI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E CONSTRUÇÃO PREDIAL WA LONG, LIMITADA
 英文 inglês : WA LONG CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Malaca, n° 96, r/c, Edifício Centro Internacional, Bloco 1
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 6243 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康隆國際投資有限公司
 葡文 português : HONG LONG - COMPANHIA DE INVESTIMENTO (INTERNACIONAL), LIMITADA
 英文 inglês : HONG LONG INVESTMENT COMPANY (INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Malaca, n° 96, Edifício Centro Internacional, Bloco I, r/c, H,I,J, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16473 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: POU I TEI CHAN CHI IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E CONSTRUÇÃO PREDIAL POU I, LIMITADA
 英文 inglês : POU I CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Malaca, n° 96, r/c, Edifício Centro Internacional, bloco 1
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 6242 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: POU UN TEI CHAN SAT IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E CONSTRUÇÃO PREDIAL POU UN, LIMITADA
 英文 inglês : POU UN CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Malaca, n° 96, r/c, edifício "Centro Internacional", Bloco 1, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 6241 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : ESCAE CONSULTADORIA (MACAU) LDA.
 法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n°s 1-3, Luso International Bank Building, 12° andar, Compartmento 1210, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38744 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 沁茶有限公司
 葡文 português : SAM CHA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街 1 7 號至 1 9 號富群樓地下 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 36893 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大豐收有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA FENG SHOU LIMITADA
 英文 inglês : DA FENG SHOU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈 2 樓

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25486 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍田日本料理有限公司
葡文 português : RESTAURANTE JAPONÊS TATUDA LIMITADA
英文 inglês : TATUDA JAPANESE RESTAURANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 9 樓 A、B、C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19964 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀箭汽車服務中心一人有限公司
法人住所 sede : 澳門台山巴波沙坊第十一街新城市花園第 1 9 座地下 L 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38010 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明濠清潔及工程顧問一人有限公司
葡文 português : LIMPEZA E CONSULTADORIA DE ENGENHARIA DE MENG HOU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MENG HOU CLEANING AND ENGINEERING CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美國硬木有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MADEIRA DURA AMERICANO LIMITADA
英文 inglês : AMERICAN HARDWOODS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 27598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小小管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO MINI, LIMITADA
英文 inglês : MINI MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 27599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華昌測量一人有限公司
葡文 português : AGRIMENSURA WA CHEONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WAH CHEONG SURVEY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22481 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: CHONG IEONG CHAI I CHÓNG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO CENTRAL, LIMITADA
 法人住所 sede : Rua Quatro do Bairro Iao Hon, Edifício Industrial "Iao Seng", Fábrica "Da-9", 9º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 1586 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新亞鋁聯邦幕牆工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE FACHADAS SAN AH LUI LUN PONG LIMITADA
 英文 inglês : SAN AH LUI LUN PONG CURTAIN WALL ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心10樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30178 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓嘉一人有限公司
 葡文 português : CHEUK KA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHEUK KA CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈4字樓37室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30920 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 實德環球顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA SUCESSO UNIVERSO LIMITADA
 英文 inglês : SUCCESS UNIVERSE CONSULTANCY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈7樓B單位 Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 7º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 19155 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鈞威貴賓會一人有限公司
 葡文 português : CLUBE DE VIP KING WIN, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KING WIN VIP CLUB LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路889號新世紀酒店地下107室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33570 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富力勤有限公司
 葡文 português : COMPANHIA FU LEK KAN LIMITADA
 英文 inglês : FU LEK KAN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝苑9樓O座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Kong Fai, 9º andar O, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25865 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TSAN KAM TIN (OU MUN) IAO HAN CONG SI

葡文 português : OURIVESARIA JUST GOLD (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JUST GOLD (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路57號地下 Avenida Infante D. Henrique, n.º 57, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 10605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創高國際有限公司
葡文 português : CHONG GOLD INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : CHONG GOLD INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路889號新世紀酒店2樓 Avenida Padre Tomás Pereira, n.º 889, Hotel New Century, 2.º andar, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 38541 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顯羅皇有限公司
葡文 português : KING SEINER LIMITADA
英文 inglês : KING SEINER LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈7樓B單位 Avenida da Praia Grande, n.º 599, Edifício Comercial Rodrigues, 7.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 24553 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添漢有限公司
法人住所 sede : 澳門得勝馬路29—31號栢景花園2樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30645 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金輪貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心21樓I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36483 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門自動泊車系統有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街78號地下
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 28230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華創物業一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA PROPRIEDADE INOVAR SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : INNOVATE REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環小市街12號地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35277 (SO)

因完成清算而消滅 extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S T D M—投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTOS - STDM, LIMITADA
 英文 inglês : STDM - INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Lisboa, n.ºs 2 a 4, Hotel Lisboa, 9.º andar
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15055 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 路丞人力資源管理股份有限公司(清算中)
 葡文 português : COTAI - GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS, S.A. (EM LIQUIDAÇÃO)
 英文 inglês : COTAI HUMAN RESOURCES MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices - L2, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28257 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 英文 inglês : MICHAEL KORS (HK) LIMITED, MACAU BRANCH
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40002 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國建築工程(香港)有限公司澳門分公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE CONSTRUÇÃO DA CHINA (HONG KONG), LIMITADA, SUCURSAL DE MACAU
 英文 inglês : CHINA STATE CONSTRUCTION ENGINEERING (HONG KONG) LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈19字樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40014 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國輝管理有限公司
 英文 inglês : CAPITAL BRIGHT MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路39號15樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40034 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高砂熱學工業(香港)有限公司澳門分行
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TERMAL TAKASAGO (HONG KONG) LIMITADA - SUCURSAL DE MACAU
 英文 inglês : TAKASAGO THERMAL ENGINEERING (HONG KONG) COMPANY LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈6樓A座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar, Sala A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40219 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗得貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LIDE, LIMITADA
 英文 inglês : LIDE TRADING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心14樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19834 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 玉麒麟國際有限公司
 羅馬拼音 romanização: IOK KEI LON KOK CHAI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : UNICÓRNIO DE JADE INTERNACIONAL - IMPORTAÇÃO-EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : JADE UNICORN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路81號永輝大廈2樓
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 8453 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 京士活物業代理有限公司
 葡文 português : KINGSWOOD - AGÊNCIA IMOBILIÁRIA, LIMITADA
 英文 inglês : KINGSWOOD PROPERTY AGENCY, COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路138號興富閣11樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20383 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀豪國際發展(澳門)有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE INTERNACIONAL (MACAU) MURRAY LIMITADA
 英文 inglês : MURRAY INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街156號至尊花城麗鑽閣第1座23樓C Rua de Bragança, n.º 156, Edifício Supreme Flower City, Lai Chun Kok, Bloco 1, 23.º andar C, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23927 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHEONG HENG (OU MUN) CONG IP MOU SÁ IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE INDUSTRIAL CHARM SHINE (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHARM SHINE (MACAU) WOOL YARN INDUSTRIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F—16L號顯利商業中心5字樓62室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 2709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中威預製混凝土產品(澳門)有限公司
 葡文 português : REDLAND - PRODUTOS DE BETÃO PRÉ-FABRICADO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : REDLAND PRECAST CONCRETE PRODUCTS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝(集團)商業中心21樓I室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21245 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天訊國際科技有限公司
 葡文 português : TIN SON INTERNACIONAL TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : TIN SON INTERNATIONAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢市場街 2 0 6 至 2 1 6 號 I S Q U A R E 電腦廣場 2 樓 A W 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23116 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 專業品牌策劃一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 6 0 號廣福安花園 D C 舖地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38460 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天就有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TIN CHAO, LIMITADA
 英文 inglês : TIN CHAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 6 樓 6 0 5
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 35511 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 邦迪企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA BONDI LIMITADA
 英文 inglês : BONDI ENTERPRISE LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 111-B, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19496 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思捷澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : ESPRIT COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ESPRIT MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 5 樓 L, M, N, A, B, C 座 Avenida Xian Xing Hai, n° 105, Centro Golden Dragon, 15° andar, apartamento L, M, N, A, B, C, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 16529 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新高寶國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL NOVO GLOBAL LIMITADA
 英文 inglês : NEW GLOBAL INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 1 3 樓 1 3 0 1 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39105 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 碧仕顧問有限公司
 葡文 português : BIZZ CONSULTORIA LDA.

英文 inglês : BIZZ CONSULTING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 39535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恩得國際有限公司
葡文 português : SCI INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : SCI INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 39421 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翰亭實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL HAN TING LIMITADA
英文 inglês : HAN TING COMMERCIAL AND INDUSTRIAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街305號金興大廈1樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新訊聯電腦有限公司
葡文 português : SAN SON LUEN COMPUTADORES LIMITADA
英文 inglês : CYBERLINK COMPUTER LTD.
法人住所 sede : 澳門關閘騎士馬路栢麗花園地下T1舖 Estrada Cavaleiros, Edifício Pak Lai Garden,
r/c, Lj. T1, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24478 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添濠有限公司
葡文 português : COMPANHIA TIMOTHY CHAN LDA.
英文 inglês : TIMOTHY CHAN COMPANY LTD.
法人住所 sede : Praça das Portas do Cerco, Edifício Comandante Pinto Ribeiro, Bloco 1, 12.º andar
G, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35637 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 均成工程(澳門)有限公司
葡文 português : SIMON & SONS ENGENHARIA CIVIL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SIMON & SONS ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業中心1座13樓G室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 15497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高博系統發展服務(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : ALLIANCE SISTEMAS DESENVOLVIMENTO SERVIÇOS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU)
LIMITADA

英文 inglês : ALLIANCE SYSTEMS DEVELOPMENT SERVICES (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路金龍商業中心 7 / C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 38186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新廣電機電工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門煩濼圍 2 號建昌大廈 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 35642 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : TERRY PUN 設計工程有限公司
 葡文 português : TERRY PUN DESIGN E ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : TERRY PUN DESIGN COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 4 樓 T 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26904 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 白馬戶外廣告有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PUBLICIDADE EXTERIOR, LDA.
 英文 inglês : CLEAR OUTDOOR ADVERTISING LTD.
 法人住所 sede : 澳門米糙巷 3 — 3 A 號載生樓 4 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 28955 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吉翔投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO KAT CHEONG LIMITADA
 英文 inglês : KAT CHEONG INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場皇朝廣場 6 樓 M
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 36035 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超域機電工程有限公司
 葡文 português : SIVRY - ENGENHARIA ELECTROTÉCNICA, LIMITADA
 英文 inglês : SIVRY ELECTRICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂圍 5 — 4 3 號宏佳工業大廈 4 樓 D 座 Patio da Concordia n° 5-43, Edifício Industrial Wang Kai, 4° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 12899 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永暉焦煤（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : WINSWAY CARVÃO DE COQUE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WINSWAY COKING COAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n°s 762 e 804, Edifício China Tower, 18° andar B, C, D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 36788 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: SON LONG TAO CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SON LONG , LIMITADA
英文 inglês : SON LONG INVESTMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街10號美景花園第6座美德閣2樓W座
資本 capital : MOP\$62.000,00
登記編號 N.º do registo: 7820 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金界(澳門)有限公司
葡文 português : NAGA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NAGA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心11樓F室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優質(國際)食品發展有限公司
葡文 português : PERFECT (INTERNACIONAL) DESENVOLVIMENTO DE COMIDAS, LIMITADA
英文 inglês : PERFECT FOOD (INTERNATIONAL) DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達工業中心3樓N座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 28588 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中外運澳門有限公司
葡文 português : CHONG OI WUN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SINOTRANS (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 26441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利天高工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS LEI TIN KOU, LIMITADA
英文 inglês : LI TIN KO ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門紅窗門街113號2樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34388 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益力堅(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : ELEGANCE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ELEGANCE (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳商業大廈15樓B & C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18165 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世茂亞洲集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE WORLD PRESTIGE ÁSIA GRUPO LDA.
英文 inglês : WORLD PRESTIGE ASIA GROUP CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 1 7—A 號溢聯大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈嘉行有限公司
葡文 português : IENG KA HONG, LIMITADA
英文 inglês : IENG KA HONG LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 5 樓 H 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門智能交通科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE TRÂNSITO INTELIGENTE DE MACAU, LDA.
英文 inglês : MACAU INTELLIGENT TRAFFIC TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 6 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉佳工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA INTELIGENCE, LDA.
英文 inglês : INTELIGENCE ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門民國大馬路 4 0 號地下 A 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 36695 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅思數碼科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DIGITAL NGAISI, LIMITADA
英文 inglês : IC SHOP DIGITAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢市場街 2 1 6 號 I S Q U A R E 電腦廣場 1 樓 B M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溢興起重工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUAS E OBRAS DE ENGENHARIA IAT HENG LIMITADA
英文 inglês : IAT HENG CRAIN & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 7 8—O 號南新花園第 2 座地下 F 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 23061 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長富(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA GREAT TREASURE (MACAU) LDA.

英文 inglês : GREAT TREASURE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫敦街196號金龍中心地下A E座 Rua de Londres, n.º 196, Golden Dragon Centre, r/c AE, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32095 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益龍行有限公司
葡文 português : SOCIEDADE IEK LONG HANG, LIMITADA
英文 inglês : YICK LUNG HANG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路193號南嶺工業大廈12樓D室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 34264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森瑪貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO SUMMER, LIMITADA
英文 inglês : SUMMER TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路193號南嶺工業大廈12樓D室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 34263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長泓國際實業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL E INDUSTRIAL INTERNACIONAL LONGEVIDADE E GRANDEZA, LIMITADA
英文 inglês : LONG GREATNESS INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路28號中福商業中心5樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31584 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球國際酒店設備(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO PARA HOTEL WORLDWIDE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : WORLDWIDE HOTEL SERVICES (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路763號聯邦大廈8樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍士民(澳門)有限公司
葡文 português : FORSSMAN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FORSSMAN (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 16.º andar R-T, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20863 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥和國際(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : CHEUNG WOH INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHEUNG WOH INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 8 樓 D 室 Calçada de Santo Agostinho, n° 19, Edifício Comercial Nam Yuet, 8° andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 17209 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 喜盈盈投資集團有限公司

葡文 português : GRUPO INVESTIMENTOS HAPPY LIMITADA

英文 inglês : HAPPY INVESTMENTS GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路 6 1 號中央廣場 1 7 樓 1 7 0 8 室 Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Central Plaza, 17° andar, Sala n° 1708, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33779 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天大旅運 (澳門) 有限公司

葡文 português : SERVIÇOS DE VIAGENS TTS (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : TTS TRAVEL SERVICE (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街 9 0 號富達花園地下 I 舖 Rua de Paris, n° 90, Fu Tat Fa Yuen, r/c I, em Macau

資本 capital : MOP\$2.000.000,00

登記編號 N° do registo: 9011 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : C Y B E R 專業音響工程有限公司

葡文 português : CYBER AUDIO ENGENHARIA LDA.

法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 3 — 1 6 5 號合和工業大廈 1 樓 A B 座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 37093 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿匯禮品有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE PRENDAS CHON WAI, LIMITADA

英文 inglês : CHON WAI SOUVENIR LIMITED

法人住所 sede : 澳門福安街 8 7 號鉅富花園第 4 座地下 C 舖

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 18606 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 明達國際顧問有限公司

葡文 português : CONSULTADORIA INTERNACIONAL MENG TAT, LIMITADA

英文 inglês : MENG TAT INTERNATIONAL CONSULTANT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 5 9 — 2 0 7 號光輝集團商業中心 2 1 樓 F 室

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 17464 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新友邦建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SAN IAO PONG LIMITADA

英文 inglês : SAN IAO PONG CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 5 5 號金輝閣 5 樓 D 座

資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 15249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 精工工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : CHENG KONG ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHENG KONG PROJECT (MACAO) CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 27113 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷達科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO JIEDA LIMITADA
英文 inglês : JIEDA TECHNOLOGY & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲里寶華工貿大廈 1 樓 B
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 29293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南苑海鮮火鍋有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FONDUE DE RESTAURANTE NAM YUN, LIMITADA
英文 inglês : NAM YUN SEAFOOD RESTAURANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 7 樓 1 7 0 9 室至 1 7 1 0 室
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 26820 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R E A C H 有限公司
葡文 português : REACH MACAU LIMITADA
英文 inglês : REACH MACAU LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 335-341, Edifício Walorly Commercial Building,
8-A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 38853 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灑纖體美容有限公司
葡文 português : SALÃO DE BELEZA ONDAS, LIMITADA
英文 inglês : IM BEAUTY & FITNESS LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 7 9 號 A 偉業大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29753 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利成針織廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE MALHAS UNIVERSAL, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 0 1 — 1 0 5 號太平工業大廈第 1 期 8 樓 A 座, 1 1 樓 A 座, 1 2 樓 B 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 525 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 模型創作澳門有限公司
 葡文 português : MODELOS CRIATIVOS MACAU LIMITADA
 英文 inglês : CREATIVE MODELS MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 1 4 4 號百達花園第 2 座地下 H 座 Rua de Viseu, n° 144, Fast Garden, Bloco II, rés-do-chão H, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38881 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恩華特澳門有限公司
 葡文 português : ENVAC MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ENVAC MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 25196 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傲廣告公關策劃有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 8 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 25100 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛翔廣告策劃有限公司
 葡文 português : FEI AO AGENCIA DE PUBLICIDADE LDA.
 英文 inglês : FIO ADVERTISING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 8 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25594 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友恆園林綠化工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JARDINAGEM IAU HENG LIMITADA
 英文 inglês : IAU HENG LANDSCAPE ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 3 樓 E—F 座 Avenida Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 13° andar E-F, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 19698 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 括設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN COUP, LIMITADA
 英文 inglês : COUP DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 2 1 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27145 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永榮發展置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTOS E INVESTIMENTOS PREDIAL WING SUNG, LDA.

英文 inglês : WING SUNG DEVELOPMENTS AND INVESTMENTS COMPANY, LTD.
法人住所 sede : 澳門銀針圍 2 0 號金源大廈地下 A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 31487 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意迪廣告策劃有限公司
葡文 português : EA PUBLICIDADE LIMITADA
英文 inglês : EA DESIGN & MARKETING CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 9 號飛通工業大廈第 1 座 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 16507 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : VISIONS & BEYOND 有限公司
葡文 português : VISIONS & BEYOND, LIMITADA
英文 inglês : VISIONS & BEYOND, LIMITED
法人住所 sede : Est. Baía de N.Sra.Esperança,s/n,The Grand Canal Shoppes at Venetian Macao
Resort Hotel,2007-2645,CotaiStrip,Taipa,Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德國愛爾森機電有限公司
葡文 português : ALEMANHA AIERSEN MAQUINARIA ELECTRÓNICOS LIMITADA
英文 inglês : GERMANY AIERSEN MACHINERY & ELECTRONIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39892 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文瑞工程服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E SERVIÇO MAIN SER LDA.
英文 inglês : MAIN SER ENGINEERING & SERVICE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門營地大街 3 9 號澳中商業中心 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33915 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福茂工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA LINFAIR (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LINFAIR ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 1 5 0 5 室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 23608 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永聯德富商貿管理(集團)有限公司
羅馬拼音 romanização: WENG LUEN TAK FU SEONG MAO KUN LEI (CHAP TUN) IAO HAN CONG SI
葡文 português : WENG LUEN TAK FU - COMÉRCIO E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LIMITADA
英文 inglês : WENG LUEN TAK FU TRADING & MANAGEMENT (HOLDING) LIMITED

法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街 1 0 0 號第 2 座 1 樓
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 13260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英豪 (澳門) 工藝品有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE ARTE IENG HOU (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : IENG HOU (MACAU) WORKS OF ART COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 1 1 樓 R、Q 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 38826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓達顧問服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA CITRA LIMITADA
英文 inglês : CITRA CONSULTANCY SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街 8 號森成閣地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29782 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : SPECTRUM OSO ÁSIA, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 5, Edifício Finance and IT Center of Macau, 5° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19417 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明泰 (澳門) 建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO ENGENHARIA MING TAI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MING TAI (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門外港新填海區沙格斯大馬路一號湖畔第 3 座 1 7 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 璟安建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO ENGENHARIA KING ON, LIMITADA
英文 inglês : KING ON CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門外港新填海區沙格斯大馬路一號湖畔第 3 座 1 7 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德誠博覽有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES TAK SENG, LIMITADA
英文 inglês : TAK SENG CONVENTION AND EXHIBITION CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路 9 9 號南華商業大廈 8 樓 F Avenida de Almeida Ribeiro, n°s 99, 8° andar F, Edifício Comercial de Nam Wa, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32969 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉基工程有限公司
葡文 português : YK - COMPANHIA DE OBRAS LIMITADA
英文 inglês : YK - ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基南街3 1 9號綠揚花園利康閣2 2樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 致裕製衣廠有限公司
羅馬拼音 romanização: CHI UN CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO CHI U, LIMITADA
英文 inglês : CHI UN GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 63, Hang Cheong, 8.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 3274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珂萊福國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO COLOURFUL INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : COLOURFUL INTERNATIONAL TRADE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門凜星海大馬路金龍中心1 1樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友林工程一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YAU LAM SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : YAU LAM ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路5 4 D—5 4 F鴻安中心第3座1 1樓T座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得勵投資有限公司
葡文 português : SHARP WIN - INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : SHARP WIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路5 5 5號澳門置地廣場2 1樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24469 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堡威工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA POWELL, LIMITADA
英文 inglês : POWELL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 6 0—2 0 6號東南亞商業中心2 0樓J室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29764 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保鋒建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA BO FUNG, LIMITADA
 英文 inglês : BO FUNG CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 6 0 — 2 0 6 號東南亞商業中心 2 0 樓 J 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26521 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L I S L E & T O N G 保安顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE SEGURANÇA LISLE & TONG LIMITADA
 英文 inglês : LISLE & TONG SECURITY CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S T T M 管理服務一人有限公司
 葡文 português : S T T M GESTÃO SERVIÇO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : S T T M MANAGEMENT SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 181-187, Edifício Jardim Brilhantismo, 3° andar
 L, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32388 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 運球澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : WINWORLD COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : WINWORLD MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 8 樓 F 室 Rua de Pequim, n°s 244-246,
 Edifício Macau Finance Centre, 8° andar F8, em Macau
 資本 capital : MOP\$92.700,00
 登記編號 N° do registo: 17706 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傳動媒體有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO MOVING, LIMITADA
 英文 inglês : MOVING MEDIA CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 6 0 號廣福安花園 D C 鋪地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32679 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協和醫學診療中心一人有限公司
 葡文 português : CENTRO DE MÉDICO - DIAGNÓSTICO HIP WO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 2 A — 2 B 錦榮大廈 L 8 鋪
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 15962 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰浚實業工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA KONG'S LIMITADA
 英文 inglês : KONG'S ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門鹽里 4 7 A 德信大廈地下 D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉龍洋行有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WELL LONG, LIMITADA
英文 inglês : WELL LONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路環宇豪庭 2 座 1 0 3 號地下 A G 舖 Avenida do Governador Jaime
Silvério Marques, Wan Yu Villas, Block II, 103, r/c Lj AG, em Macau
資本 capital : MOP\$70.000,00
登記編號 N.º do registo: 9181 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保康健國際有限公司
葡文 português : POLY HEALTH INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : POLY HEALTH INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路環宇豪庭 2 座 1 0 3 號地下 A G 舖
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 26194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立見自動商業服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL DE SERVIÇOS AUTOMÁTICA LAP GIN, LIMITADA
英文 inglês : LGAUTO COMMERCIAL SERVICE COMPANY, LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街宏德工業大廈第 2 期 2 樓 F
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 19949 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓力工程有限公司
葡文 português : QUICK LINK ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : QUICK LINK ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 6 0 — 2 0 6 號東南亞商業中心 2 0 樓 J 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37590 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門禮品設計廊有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GALERIA DE DESIGN DE PRESENTE I. MACAU LIMITADA
英文 inglês : I. MACAU GIFT DESIGN GALLERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔木鐸街 4 1 號地下
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 36919 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓達工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHARTERED LIMITADA
英文 inglês : CHARTERED ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門孫逸仙博士大馬路 1 2 3 號百利寶花園 2 座 1 0 樓 G 室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 22400 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佛羅倫管理服務 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : FLORENS GESTÃO SERVIÇOS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FLORENS MANAGEMENT SERVICES (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 1 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17646 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佛羅倫貨箱 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : FLORENS CONTAINER (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FLORENS CONTAINER (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 1 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17645 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滴翠盈銀玉雕藝術有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GREEN JADE ARTES LIMITADA
 英文 inglês : GREEN JADE ART COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 9 4 號建興隆廣場建富閣 5 樓 A B
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33253 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 圓亨企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE A & H, LIMITADA
 英文 inglês : A & H ENTERPRISES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 9 4 號建興隆廣場建富閣 5 樓 A B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 29659 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中富澳門機械設備有限公司
 葡文 português : EQUIPAMENTOS MECÂNICOS CHONG FU (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHINA WEALTH (MACAU) MACHINE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 7 一 9 號南方花園大廈第 1 5 座地下 D 鋪
 資本 capital : MOP\$25.700,00
 登記編號 N° do registo: 17219 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和記電話 (澳門) 有限公司
 葡文 português : HUTCHISON - TELEFONE (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : HUTCHISON TELEPHONE (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門凼星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 8 樓 Avenida Xian Xing Hai, n° 105, Centro Golden Dragon, 8° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 14212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合成工程建造 (澳門) 有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO HOP SHING (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HOP SHING ENGINEERING & CONSTRUCTION (MACAU) CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 K 座
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 30673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合成 (澳門) 有限公司
葡文 português : HOP SHING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOP SHING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 K 座
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 31873 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立射 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA RAMSET (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : RAMSET (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 K 座
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 24689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰普洛供應 (澳門) 有限公司
葡文 português : GEXPRO FORNECIMENTOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GEXPRO SUPPLY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環九澳聖母馬路九澳貨櫃碼頭 Estrada de Nossa Senhora de Ka-Ho, Terminal de Contentores do Porto de Ka-Ho, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南灣醫療中心有限公司
葡文 português : SOUTHSIDE CENTRO CLÍNICO LIMITADA
英文 inglês : SOUTHSIDE MEDICAL CENTRE LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 5 號澳門財富中心 4 樓 B—C Avenida Comercial de Macau, n.º 5, Finance and IT Centre of Macau, 4.º andar B-C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 噢發國際有限公司
葡文 português : OU FAT INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : OU FAT INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門涌河新街建華大廈第 2 座地下 E
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 18897 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陸棉一人有限公司
 葡文 português : LOKMIN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : LOKMIN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 34217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿匯財資顧問一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$29.000,00
 登記編號 N° do registo: 35019 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 生偉水電工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICA E ENCANAMENTO SANG WAI, LIMITADA
 英文 inglês : SANG WAI ELECTRIC AND PLUMBING ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連安巷 4 — 6 號威景大廈地下 A 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綠田房地產投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO GREENSFIELD, LIMITADA
 英文 inglês : GREENSFIELD REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門草堆街 3 號至 3 號 B 地下 A 和地下 B Rua das Estalagens, n°s 3 a 3-B, r/c-A e r/c-B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26672 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正南進出口貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO ELEGANCE, LIMITADA
 英文 inglês : ELEGANCE TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂坊二街 1 0 號宏興大廈地下 S 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 15699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯澳貨運物流有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE TRANSPORTES E SERVIÇOS LOGÍSTICOS ALIANÇA OU LIMITADA
 英文 inglês : JOINT AUSTRALIAN FREIGHT FORWARDING AND LOGISTICS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山菜園涌北街 2 1 5 號濠江花園第 5 座地下 N 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 35753 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 植偉行貿易有限公司
 葡文 português : CHEK WAI HONG, LIMITADA - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO
 英文 inglês : CHEK WAI HONG IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 6 號 A 基寧閣 B 座地下 Rua de Pedro Coutinho, n° 6A, Kei Neng Kok, Bloco B, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15575 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : O · J · Y · 娛樂廣告制作有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE ENTRETENIMENTO E PUBLICIDADE O.J.Y., LIMITADA
 英文 inglês : O.J.Y. ENTERTAINMENT & ADVERTISING PRODUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門中心街2 2 4 號唯德花園地下C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36972 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金盾保安服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA ESCUDO DOURADO LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN SHIELD SECURITY SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 3 號恒昌大廈8 樓E
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39569 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 衍國置業發展有限公司
 葡文 português : HIN KUOK INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL LIMITADA
 英文 inglês : HIN KUOK INVESTMENT AND DEVELOPMENT REAL ESTATE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4 至2 4 6 號澳門金融中心1 1 樓B Rua de Pequim, n.ºs 244 e 246,
 Macau Finance Centre, 11.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22601 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯德投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO WUI TAK LIMITADA
 英文 inglês : WUI TAK INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4 至2 4 6 號澳門金融中心1 1 樓B Rua de Pequim, n.ºs 244 e 246,
 Macau Finance Centre, 11.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22421 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 方圓清潔有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA VICKY LIMITADA
 英文 inglês : VICKY CLEANING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 1 至4 1 5 號中國法律大廈4 樓A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35716 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正東進出口貿易有限公司
 葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHENG TUNG, LIMITADA
 英文 inglês : CHENG TUNG IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂坊二街1 0 號宏興大廈地下S 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 27155 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 水精之戀 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA LOVE OF CRYSTAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LOVE OF CRYSTAL (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 號中福商業中心 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39270 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曦揚管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO EOS, LIMITADA
 英文 inglês : EOS MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 — 5 2 6 號海洋花園桂苑、榆苑 3 樓 P 及 Q 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 36862 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曦揚集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA EOS GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : EOS GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 — 5 2 6 號海洋花園桂苑、榆苑 3 樓 P 及 Q 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 36861 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣東物勘院澳門有限公司
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 6 號婦聯大廈 1 0 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 35210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東富業地產發展有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL DONG FU YE LDA.
 英文 inglês : DONG FU YE PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場工商銀行 (澳門) 中心 2 2 樓 2 2 0 6 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33503 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曾嘉炫博彩中介一人有限公司
 葡文 português : CHANG KA UN PROMOÇÃO DE JOGOS - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHANG KA UN GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街金龍娛樂場 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E V O L U T I O N H R 諮詢有限公司

葡文 português : EVOLUTIONHR CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : EVOLUTIONHR CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心5樓A Avenida Comercial de Macau, Finance and IT Center of Macau, 5/A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中科越秀(澳門)信息產業發展有限公司
葡文 português : INDÚSTRIA DE TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO CHINA, COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CHINA INFORMATION TECHNOLOGY INDUSTRY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心17樓T座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 15554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中科(澳門)科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA CAS, (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CAS TECHNOLOGY (MACAU) CO. LTD
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心17樓T座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14873 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華田房地產投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO WONDERLAND, LIMITADA
英文 inglês : WONDERLAND REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua Ho Lin Vong, n.º 6, r/c, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒源國際控股有限公司
葡文 português : GESTÃO DE HENG YUAN INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : HENG YUAN INTERNATIONAL HOLDINGS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太子紅酒精品店有限公司
葡文 português : PRINCIPE PRÉMIO DE VINHO TINTO E ACESSÓRIOS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : PRINCE PREMIUM WINE AND ACCESSORY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蒙地卡羅前地203號澳門金沙娛樂場地下3號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華豐飲食有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS VA FUNG LDA.
法人住所 sede : 澳門波爾圖街341號金苑大廈第1座5樓E室

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22796 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華樂園飲食有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS VA LOK UN LDA.
 法人住所 sede : 澳門波爾圖街 3 4 1 號金苑大廈第 1 座 5 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23095 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新恒隆貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAN HANG LONG, LIMITADA
 英文 inglês : SAN HANG LONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大頭針圍無門牌灝景峰抱月閣 1 9 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14745 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G R E G O I R E N E D E L E C 諮詢一人有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA GREGOIRE NEDELEC, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GREGOIRE NEDELEC CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 180, Edifício Tong Nam Ah, Central Comércio, 16° andar R-T, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36541 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美然居家居用品有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 24440 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶莉琴行有限公司
 葡文 português : POLY MÚSICA LDA.
 英文 inglês : POLY MUSIC LTD.
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 3 8 6 號廣華新邨第 1 0 座地下 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34060 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬利昌投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MAN LEI CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : MAN LEI CHEONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷豐素王前地 3 6 號新建業商業中心地下 A
 資本 capital : MOP\$38.000,00
 登記編號 N° do registo: 36169 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美商多明立 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE KINETICS BTL GLOBAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KINETICS BTL GLOBAL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 3 1 4 海濱花園第 7 座 7 樓 H 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34345 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太平 (澳門) 室內工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO INTERIORES PACIFICPLAN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PACIFICPLAN (MACAU) INTERIORS LIMITED
法人住所 sede : 澳門高園街 1 4 9 — 1 5 1 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 26146 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : FUTURELOGIC 澳門有限公司
葡文 português : FUTURELOGIC MACAU LIMITADA
英文 inglês : FUTURELOGIC MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.ºs 369-371, Edifício Keng Ou, 20.º andar A-B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 27482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 獨特一人有限公司
法人住所 sede : Travessa da Barca, n.º 19-A, Nga San, O r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34561 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德國曼高電梯有限公司
葡文 português : ALEMANHA MANGO ELEVADOR LIMITADA
英文 inglês : GERMANY MANGO ELEVATOR CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40084 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪特國際 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : OTO INTERNACIONAL (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : OTO INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 22380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 費蘭砥有限公司
葡文 português : FERRANTI LIMITADA
英文 inglês : FERRANTI LTD.
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路茂業商業大廈 1 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33013 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬濠珠寶金行有限公司
葡文 português : JOALHARIA MAN HOU, LIMITADA
英文 inglês : MAN HOU JEWELLERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 9 4 號珠江大廈地下 X 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鐳昇投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO HUA SHENG, LDA.
英文 inglês : INVESTMENT DEVELOPMENT COMPANY HUA SHENG, LTD.
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路茂業商業大廈 1 樓
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 16654 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S P I 分銷澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : SPI DISTRIBUIÇÃO COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : SPI DISTRIBUTION MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 1 至 4 1 5 號中國法律大廈 1 5 樓 B 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 16554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚豐集團有限公司—澳門離岸商業服務
葡文 português : ACTY GRUPO LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
英文 inglês : ACTY GROUP LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 號皇朝廣場 2 1 樓 L 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18901 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飲食概念有限公司
葡文 português : DINING CONCEPTS RESTAURAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : DINING CONCEPTS LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 5, Edifício Finance and IT Center of Macau, 5° andar, Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 27973 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高寶酒店設備有限公司
葡文 português : GLOBAL - EQUIPAMENTOS HOTELEIROS LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL HOTEL WARE LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 5, Edifício Finance and IT Center of Macau, 5° andar, Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 28563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天汎媒體有限公司
葡文 português : AQUA MEDIA LIMITADA
英文 inglês : AQUA MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路39號新馬路39號17樓1720室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33163 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富運洋行實業有限公司
葡文 português : EMPRESA COMERCIAL E INDUSTRIAL FU WAN, LIMITADA
英文 inglês : FU WAN COMMERCIAL AND INDUSTRIAL ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路408號皇朝廣場地下B A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35540 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文燊集團有限公司
葡文 português : GRUPO SUN KING LIMITADA
英文 inglês : SUN KING HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路191號東南亞商業中心地下A P舖及閣樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金鳳凰貿易一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO PHOENIX LINE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : PHOENIX LINE TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 17555 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門瑞康醫療器材一人有限公司
葡文 português : EQUIPAMENTO MEDICAL HONEST MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HONEST MEDICAL EQUIPMENT MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞卑寮奴你士街(荷蘭園二馬路)17號添福大廈地下 Rua de Abreu Nunes, n.º 17,
Tim Fok, r/c, em Macu
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 34411 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思萬得電腦用品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE COMPUTADORES CR-MAXTEC LIMITADA
英文 inglês : CR-MAXTEC COMPUTER PRODUCTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈16樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宗秀發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO HCS LIMITADA
 英文 inglês : HCS DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 J
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 19840 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞比迪國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA AQUA PURE INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : AQUA PURE INTERNATIONAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢市場街 2 0 6 至 2 1 6 號美連大廈 C Q 舖 1 樓 I S Q U A R E 電腦廣場
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 36874 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T R E N D 一 生 產 有 限 公 司
 葡文 português : TREND - PRODUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : PRODUS TREND LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 2 4 樓 F 座 Rua de Pequim, n° 126, Edifício Comercial I Tak, 24° andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 21012 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德誠博覽有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES TAK SENG, LIMITADA
 英文 inglês : TAK SENG CONVENTION AND EXHIBITION CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 9 9 號南華商業大廈 8 樓 F Avenida de Almeida Ribeiro, n°s 99, 8° andar F, Edifício Comercial de Nam Wa, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32969 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩仕得鏗機電工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ELECTROMECAÂNICA ENGENHARIA HOBBS JV, LIMITADA
 英文 inglês : HOBBS JV ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 22959 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勝輝貿易有限公司—澳門離岸商業服務
 葡文 português : FINE TRIUMPH COMERCIO LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
 英文 inglês : FINE TRIUMPH TRADING LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 澳門廣場 9 樓 N Avenida do Infante D. Henrique, 43-53A, Macau Square, 9/N, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22354 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 法國天鵝有限公司

葡文 português : CISNE FRANCÊS, LDA.
 英文 inglês : COLVERT FRANCE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心2 4樓F座 Rua de Pequim, n.º 126, Edifício Comercial I Tak, 24.º andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21203 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永保消防工程有限公司
 葡文 português : VENG PO ENGENHARIA E ACESSÓRIOS DE INCÊNDIO LIMITADA
 英文 inglês : YONGBAO FIRE PROTECTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路(跨境工業區工業大樓)3樓J座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13955 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : HANMIGLOBAL澳門有限公司
 葡文 português : HANMIGLOBAL MACAU LIMITADA
 英文 inglês : HANMIGLOBAL MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 16.º andar, Unidade A, em Macau
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30394 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長江建築有限公司
 羅馬拼音 romanização: CHEONG KONG KIN CHOK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CHEONG KONG LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG KONG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 121, r/c, lojas-C e D, Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3036 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍福茗茶有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CHÁ DA CHINA LONG FU, LDA.
 英文 inglês : LONG FU CHINA TEA, LTD.
 法人住所 sede : 澳門夜呷斜巷3號豪業大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞洲咖啡貿易有限公司
 葡文 português : CAFÉ ASIA, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : ASIA COFFEE, IMPORT AND EXPORT, LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de Hac-Sa, Zona Norte da Praia de Hac Sa, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14912 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拓想商務有限公司
 葡文 português : TAKEWANT COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : TAKEWANT COMMERCE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路中星商場 1 樓 A R 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39447 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : X E A M S 有限公司
 葡文 português : XEAMS LIMITADA
 英文 inglês : XEAMS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈寫字樓 R 室 1 / F Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong Escritório, 1° andar, Compartmento R, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 34890 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 數碼色彩廣告製作有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO E PROMOÇÃO DE PUBLICIDADE DIGITAL COLOR LIMITADA
 英文 inglês : DIGITAL COLOR ADVERTISING & PRODUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 5 0 — 6 6 號海洋工業中心第二期 1 2 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20192 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 適意家有限公司
 葡文 português : SWISSKA LIMITADA
 英文 inglês : SWISSKA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街 2 9 A 豐和大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36989 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信置中華膠袋生產及房地產發展有限公司
 葡文 português : FABRICO DE ARTIGOS DE PLÁSTICO E DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO XIN ZHI ZHONG HUA, LIMITADA
 英文 inglês : PRODUCTION OF PLASTIC PRODUCTS AND REAL ESTATE DEVELOPMENT XIN ZHI ZHONG HUA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 至 1 9 1 號澳門工業中心 5 樓 J 座 Avenida Venceslau de Moraes, n°s 185 a 191, Edifício Centro Industrial de Macau, 5° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 1183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建和環保發展工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 4 3 — 2 8 1 號金輝閣 6 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 38940 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永順投資發展有限公司
 葡文 português : WENG SON - INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, LDA.
 英文 inglês : WENG SON INVESTMENT & DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門燒灰爐街4號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20276 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門幸福酒廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE VINHO CHINÊS HANG FOK (MACAU) LDA.
 英文 inglês : MACAU HANG FOK CHINESE WINE FACTORY LTD.
 法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈2樓I座
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16630 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 峻成公關顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE CHON SENG CONSULTADORA DE RELAÇÕES PÚBLICAS LIMITADA
 英文 inglês : CHON SENG PUBLIC RELATIONS CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場21樓2103室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35236 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門珠海旅遊發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO MACAU-ZHUHAI, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU AND ZHUHAI TOURISM DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈1幢6樓C座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 1017 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恩潼有限公司
 葡文 português : YAN TONG LIMITADA
 英文 inglês : YAN TONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業中心第2座5樓I Avenida de Venceslau de Morais, Centro Industrial Keck Seng, Bloco 2, 5.º andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39947 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溫馨鳥集團(澳門)有限公司
 葡文 português : GRUPO AVE AMISTOSA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : W & F BIRD GROUP (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路壹號湖畔第7座26樓F單位
 資本 capital : MOP\$530.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37429 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 海威旅遊有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E DE TURISMO HEAVEN, LIMITADA
 英文 inglês : HEAVEN TOURISM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 1 幢 6 樓 C 座 Avenida de Amizade, s/n°, edifício Nam Fong, Torre, I, 6° andar, C, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 2018 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 家好有限公司
 葡文 português : BOA FAMÍLIA LIMITADA
 英文 inglês : GOOD FAMILY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 2 4 5 號 1 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39571 (SO)

二零一一年九月七日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 7 de Setembro de 2011.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$181,698.00)
 (Custo desta publicação \$ 181 698,00)

經濟局

公告

為填補經濟局人員編制內高級技術員職程第一職階一等高級技術員二缺，經於二零一一年八月十七日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一一年九月一日於經濟局

局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 17 de Agosto de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, 1 de Setembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

為填補經濟局人員編制內督察職程第一職階顧問督察一缺，經於二零一一年八月二十四日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一一年九月六日於經濟局

局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$920.00）

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de inspector assessor, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 24 de Agosto de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 6 de Setembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

統計暨普查局

公告

按照經濟財政司司長於二零一一年九月二日作出的批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現通過文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考，以填補統計暨普查局人員編制之第一職階首席特級技術輔導員一缺。

上述之開考通告已張貼在宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓統計暨普查局行政暨財政處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零一一年九月六日於統計暨普查局

局長 鄭碧芳

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncio

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Setembro de 2011, se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

O aviso de abertura do referido concurso encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, e o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 6 de Setembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Kong Pek Fong*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

司 法 警 察 局

公 告

按照刊登於二零一零年十月十三日第四十一期第二組《澳門特別行政區公報》之通告及二零一零年十二月二十九日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》之更正通告，本局以考核方式進行普通入職開考，以填補司法警察局編制內高級技術員人員組別之第一職階二等高級技術員（會計範疇）兩缺，茲通知以下事宜：

（一）確定名單已張貼於龍嵩街本局B座大樓四樓，並可透過設置於龍嵩街本局A、C兩座地下以及路氹分局地下的“資訊亭”查閱（或可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo）；

（二）知識筆試將於二零一一年十月二十九日（星期六）下午二時三十分，於澳門高樓街36號澳門天主教海星中學（近阿婆井前地）內進行，為時三小時。准考人須於筆試舉行前二十分鐘到達該地點。

二零一一年九月七日於司法警察局

局長 黃少澤

（是項刊登費用為 \$989.00）

根據第14/2009號法律及第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以有條件限制及審查文件方式進行普通的晉升開考，以填補司法警察局編制內高級技術員人員組別中第一職階一等高級技術員（中英翻譯範疇）三缺。

上述開考的通告已張貼於司法警察局人事及行政處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一一年九月八日於司法警察局

局長 黃少澤

（是項刊登費用為 \$744.00）

衛 生 局

名 單

為履行有關於給予個人和私立機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，衛生局現公佈二零一一年第二季度獲資助的名單：

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncios

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de contabilidade, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 13 de Outubro de 2010 com aviso de rectificação publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 29 de Dezembro de 2010, do seguinte:

(1) A lista definitiva encontra-se afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B desta Polícia, Rua Central, bem como nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão dos Blocos A e C, Rua Central, e no rés-do-chão da Delegação de COTAI (e também no *website* desta Polícia: www.pj.gov.mo);

(2) A prova escrita de conhecimentos com a duração de três horas, terá lugar no Colégio Católico Estrela do Mar (perto do Largo do Lilau), sito na Rua do Padre António, n.º 36, Macau, no dia 29 de Outubro de 2011, sábado, pelas 14,30 horas Os candidatos admitidos deverão comparecer no local acima indicado vinte minutos antes da realização da mesma prova.

Polícia Judiciária, aos 7 de Setembro de 2011.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos do disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, e da Lei n.º 14/2009, para o preenchimento três vagas de técnico superior de 1.ª classe, área de interpretação e tradução — línguas chinesa e inglesa, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão de Pessoal e Administrativa da Polícia Judiciária, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Polícia Judiciária, aos 8 de Setembro de 2011.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vêm os Serviços de Saúde publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2011:

受資助實體 Entidade beneficiária	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門街坊會中醫診所 Clínica da Medicina Chinesa da Associação dos Moradores de Macau	17/6/2011	\$ 150,000.00	第一及第二季度資助。 Apoio financeiro relativo aos 1.º e 2.º trimestres.
澳門健康雜誌出版社 Macau Health Bulletin Press	24/6/2011	\$ 20,790.00	出版《澳門健康》雜誌的第二季度資助。 Apoio financeiro para a edição da revista «Saúde de Macau», relativo ao 2.º trimestre.
澳門明愛 Caritas de Macau	23/6/2011	\$ 215,270.00	澳門明愛屬下護老院提供醫療服務的第二季度津貼。 Subsídio de prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao 2.º trimestre.
澳門紫藤婦女協會 Chitang Women Association	18/5/2011	\$ 194,210.00	資助1至3月份愛滋病預防推廣項目。 Subsídio para o programa de prevenção da SIDA, relativo aos meses de Janeiro a Março.
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	11/5/2011	\$ 120,000.00	澳門仁慈堂屬下護老院提供醫療服務的第二季度津貼。 Subsídio de prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao 2.º trimestre.
澳門婦產科學會 Associação de Obstetrícia e Ginecologia de Macau	18/5/2011	\$ 88,298.60	資助該會舉辦研討會。 Apoio financeiro para a realização de seminário.
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	17/6/2011	\$ 3,357,313.50	資助同善堂門診及學童牙溝封閉服務。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa e estomatologia das crianças.
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	25/4/2011	\$ 696,000.00	4月至6月份護送病人服務的資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo aos meses de Abril a Junho.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	29/6/2011	\$ 1,870,081.50	第二季度康復中心的資助。 Apoio financeiro para o centro de recuperação, relativo ao 2.º trimestre.
澳門戒毒康復協會 Associação de Reabilitação de Toxicod dependentes de Macau	11/5/2011	\$ 57,000.00	對該會的第二季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 2.º trimestre.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	23/5/2011	\$ 1,394,480.00	對該會屬下工人醫療所3月至5月的資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários, relativo aos meses de Março a Maio.
	19/4/2011	\$ 40,950.00	資助婦女保健中心子宮頸癌篩查服務。 Subsídio para a prestação do serviço de exame do cancro cervical em mulheres realizada pela clínica.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	13/5/2011	\$ 42,840.00	資助1月至3月心理諮詢服務。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de consultas de psicologia, relativo aos meses de Janeiro a Março.

受資助實體 Entidade beneficiária	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門退休退役及領取撫恤金人士協會 Associação dos Aposentados, Reformados e Pensionistas de Macau	24/6/2011	\$ 116,199.24	對該會診所的第一及第二季度資助。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo aos 1.º e 2.º trimestres.
澳門護士學會 Associação Promotora de Enfermagem de Macau	24/6/2011	\$ 30,000.00	對該會的第二季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 2.º trimestre.
澳門口腔正畸（矯正齒科）學會 Macao Association of Orthodontics	23/5/2011	\$ 20,000.00	資助該會舉辦研討會。 Apoio financeiro para a realização de seminário.
澳門街坊會聯合總會牙病預防中心 Centro de Tratamento Dentário da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	17/6/2011	\$ 125,000.01	對該會牙病預防中心第二季資助。 Apoio financeiro ao Centro de Tratamento Dentário, relativo ao 2.º trimestre.
澳門關懷愛滋病協會 Associação para os Cuidados da SIDA em Macau	23/5/2011	\$ 160,657.80	對該會的第二季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 2.º trimestre.
澳門公立醫院醫生協會 Associação dos Médicos Hospitalares da Função Pública de Macau	24/6/2011	\$ 112,280.00	資助該會舉辦講座。 Apoio financeiro para a realização de simpósio.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	13/5/2011	\$ 1,198,392.00	工人醫療所屬下家居護理服務的第二季度津貼。 Subsídio de prestação de cuidados de saúde domiciliários pela Clínica dos Operários, relativo ao 2.º trimestre.
澳門執業西醫公會 Associação de Médicos de Macau	18/5/2011	\$ 325,000.00	對該會執業西醫延續教育培訓的第二期資助。 Subsídio para a formação contínua dos médicos, relativo à 2.ª prestação.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	7/4/2011	\$ 425,600.00	資助4月至5月份婦女保健中心子宮頸癌篩查服務。 Subsídio para a prestação do serviço de exame do cancro cervical em mulheres realizada pela clínica, relativo aos meses de Abril a Maio.
澳門中醫藥學會 Associação dos Investigadores, Praticantes e Promotores da Medicina Chinesa de Macau	18/5/2011	\$ 240,000.00	資助出版澳門中醫藥雜誌。 Apoio financeiro para a edição da revista «Medicina Chinesa de Macau».
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	24/6/2011	\$ 178,090.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門歸僑總會 Association of Returned Overseas Chinese Macau	23/6/2011	\$ 119,120.00	資助該會醫療中心3月至5月份費用。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo aos meses de Março a Maio.
澳門民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	18/5/2011	\$ 76,350.00	資助該會醫療中心3月至4月份費用。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo aos meses de Março a Abril.

受資助實體 Entidade beneficiária	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
衛生局文娛康樂體育會 Clube Recreativo e Desportivo dos Serviços de Saúde de Macau	18/5/2011	\$ 10,000.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門中華醫學會 Associação Chinesa dos Profissionais de Medicina de Macau	4/4/2011	\$ 650,000.00	對該會在職醫務人員延續教育培訓的第一期資助。 Subsídio para a formação contínua dos profissionais de saúde efectivos, relativo à 1.ª prestação.
口腔醫學會 Associação de Estomatologia de Macau	18/5/2011	\$ 6,210.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
牙科醫學會 Associação de Odontologia	24/6/2011	\$ 38,000.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
藥劑師學會 Associação dos Farmacêuticos de Macau	18/5/2011	\$ 84,195.50	資助該會舉辦研討會。 Apoio financeiro para a realização de seminário.
心理衛生專業協會 Macau Mental Health Association	31/5/2011	\$ 8,821.90	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	24/6/2011	\$ 8,252.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
澳門中醫藥學會 Associação dos Investigadores, Praticantes e Promotores da Medicina Chinesa de Macau	19/4/2011	\$ 3,000.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	30/5/2011	\$ 6,000.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
聖公會（澳門）蔡高中學 Sheng Kung Hui Choi Kou School (Macau)	19/4/2011	\$ 9,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
澳門青年身心發展協會	3/5/2011	\$ 5,200.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
澳門青年身心靈環保協會 Macau Body Mind Soul & Environmental Friendly Youth Association	3/5/2011	\$ 5,940.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
金輝文娛藝術協會	3/5/2011	\$ 9,200.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
創新中學 Millennium Secondary School	9/6/2011	\$ 10,000.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
高美士中葡中學 Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes	9/6/2011	\$ 3,585.70	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.

受資助實體 Entidade beneficiária	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
花釀年華協會 Macao Youth Association	9/6/2011	\$ 14,491.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
樂生活音樂推廣協會 Associação para Promoção e Divulgação da Música da Vida	9/6/2011	\$ 15,000.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
澳門文化傳播協會 Macao Culture Communication Association	12/4/2011	\$ 8,000.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
上海高校澳門學生聯合會 Association of Macao College Student in Shanghai	12/4/2011	\$ 8,000.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	28/4/2011	\$ 3,000.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
智障人士輔助就業中心 Centro de Apoio ao Emprego para Deficientes Mentais	9/6/2011	\$ 7,564.90	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
栢蕙青年義務工作者協會 Associação de Juventude Voluntária de Serviço Social de Pak Wai de Macau	4/5/2011	\$ 25,000.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
商訓夜中學 Escola Seong Fan	9/6/2011	\$ 9,800.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
澳門青年身心靈環保協會 Macao Body Mind Soul & Environmental Friendly Youth Association	18/5/2011	\$ 9,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
護理教育學會 Nursing Education Association of Macao	23/5/2011	\$ 52,350.00	資助該會舉辦研討會。 Apoio financeiro para a realização de seminário.
勞工子弟學校（幼稚園） Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (pré-primário)	30/5/2011	\$ 7,369.40	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	30/5/2011	\$ 5,000.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
化驗師公會 Associação de Laboratório Tecnólogos de Macau	19/4/2011	\$ 88,488.00	資助該會舉辦研討會。 Apoio financeiro para a realização de seminário.
培道中學 Escola Pui Tou	31/5/2011	\$ 7,297.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».

受資助實體 Entidade beneficiária	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
培道中學（幼稚園） Escola Pui Tou (pré-primário)	31/5/2011	\$ 17,250.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
科大醫院 University Hospital	19/4/2011	\$ 21,460,000.00	第一期投資發展資助。 Subsídio de investimento e desenvolvimento relativo à 1.ª prestação.
鏡湖醫院 Hospital Kiang Wu	29/6/2011	\$53,541,692.00	一月至四月份提供特定門診和住院服務的協議資助。 Subsídio protocolar para prestação de consultas externas e internamento nos meses de Janeiro a Abril.
	1/6/2011	\$ 1,881,455.00	2月至4月份提供特殊檢驗項目的資助。 Subsídio protocolar para realização de análises clínicas nos meses de Fevereiro a Abril.
	13/4/2011	\$ 20,000,000.00	第一期投資發展資助。 Subsídio de investimento e desenvolvimento relativo à 1.ª prestação.
澳門鏡湖護理學院 Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	19/4/2011	\$ 12,817,050.00	2011年第一期資助。 Apoio financeiro relativo à 1.ª prestação de 2011.
鏡湖醫院 Hospital Kiang Wu	19/4/2011	\$ 1,750,000.00	資助鏡湖醫院第一期醫學交流及培訓基金。 Subsídio para o Fundo de Intercâmbio e Formação do Hospital Kiang Wu, relativo à 1.ª prestação.
	1/6/2011	\$ 3,084,800.00	2月至4月份對康寧中心的資助。 Apoio financeiro ao Centro Hong Ling, relativo aos meses de Fevereiro a Abril.
	29/6/2011	\$ 8,054,710.00	2月至4月份非轉介心科病人的醫療費用。 Subsídio protocolar para financiamento das despesas médicas dos doentes do foro cardíaco não transferidos pelo CHCSJ, nos meses de Fevereiro a Abril.

二零一一年九月五日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 5 de Setembro de 2011.

行政管理委員會主席 李展潤

Pel'O Conselho Administrativo, *Lei Chin Ion*, presidente.

(是項刊登費用為 \$10,674.00)

(Custo desta publicação \$ 10 674,00)

衛生局《診療範疇同等學歷》——化驗範疇考試一事，已於二零一一年七月十三日第二十八期第二組《澳門特別行政區公報》內公佈。現按本人於二零一一年九月七日批示，根據診療範疇同等學歷審查委員會第2/TDT/2011號決議第十二項規定，茲公佈准考人名單如下：

Tendo sido publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 13 de Julho de 2011, o aviso dos Serviços de Saúde sobre o exame para a Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica — *Área Laboratorial*, por despacho de 7 de Setembro de 2011, exarado em conformidade com as disposições da alínea 12) da Deliberação da Comissão para a Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica n.º 2/TDT/2011, faz-se pública a seguinte lista dos candidatos admitidos à prova:

1. 臨床及公共衛生化驗

准予考試的投考人：

- 姓名
1. 歐陽婉玲
 2. 陳智敏
 3. 陳春嬋
 4. 陳淑賢
 5. 曾沛婷
 6. 鄭巧儀
 7. 程貞梅
 8. 鄭子晴
 9. 郭麗君
 10. 林家雯
 11. 李詩韻
 12. 梁金明
 13. 梁式賢
 14. 梁詠賢
 15. 盧鳳儀
 16. 馬少嫻
 17. 吳秀雯
 18. 吳思敏
 19. 戴碧霞
 20. 譚小雲
 21. 黃蔚欣
 22. 黃詠欣
 23. 葉婉婷

豁免考試的投考人：

- 姓名
1. 歐淑芳
 2. 何嘉諾

申請不獲接納的投考人：

- | 姓名 | 備註 |
|---|---------|
| 1. 張婷婷 | a) |
| 2. De Quadros Figueiredo, Joao Bernardo Sousa Pinto | c) |
| 3. De Siqueira, Henrique Guilherme | b) |
| 4. 高嘉名 | a) · c) |
| 5. 梁佩惠 | a) |
| 6. 吳健欣 | a) |
| 7. 王明彥 | a) |

1. Análise Clínica e Saúde Pública*Candidatos admitidos à prova:*

- Nomes
1. Ao Ieong Un Leng;
 2. Chan Chi Man;
 3. Chan Chon Sim;
 4. Chan Sok In;
 5. Chang Pui Teng;
 6. Cheang Hao I;
 7. Cheng Cheng Mui;
 8. Chiang Chi Cheng;
 9. Kok Lai Kuan;
 10. Lam Ka Man;
 11. Lei Si Wan;
 12. Leong Kam Meng;
 13. Leong Sek In;
 14. Leong Weng In;
 15. Lou Fong I;
 16. Ma Sio Han;
 17. Ng Sao Man;
 18. Ng Si Man;
 19. Tai Pek Ha;
 20. Tam Sio Wan;
 21. Wong Wai Ian;
 22. Wong Weng Ian;
 23. Yip Un Teng.

Candidatos dispensados da realização do exame:

- Nomes
1. Ao Sok Fong;
 2. Ho Ka Lok.

Candidatos excluídos:

Observação

- | 姓名 | 備註 | Nomes | Observação |
|---|---------|---|------------|
| 1. 張婷婷 | a) | 1. Cheong Teng Teng; | a) |
| 2. De Quadros Figueiredo, Joao Bernardo Sousa Pinto | c) | 2. De Quadros Figueiredo, Joao Bernardo Sousa Pinto | c) |
| 3. De Siqueira, Henrique Guilherme | b) | 3. De Siqueira, Henrique Guilherme | b) |
| 4. 高嘉名 | a) · c) | 4. Ko Ka Ming | a), c) |
| 5. 梁佩惠 | a) | 5. Leong Pui Wai | a) |
| 6. 吳健欣 | a) | 6. Ng Kin Ian | a) |
| 7. 王明彥 | a) | 7. Wong Meng In | a) |

備註：

a) 根據第2/TDT/2011號決議《診療範疇同等學歷審查程序》第八條第8.1款及第九條規定，申請人遞交的學歷證書授課內容未符合有關規定；

b) 申請人欠缺澳門特別行政區以外取得的相關診療專業範疇學士學位成績單的認證繕本；

c) 根據第7/2010號法律《診療技術員職程制度》第二十二條第四款的規定，申請人遞交的專業資格文件未符合有關規定。

2. 解剖病理

申請不獲接納的投考人：

姓名	備註
1. 葉偉文	a)
2. 劉綺穎	a)
3. 梁艷芳	a)
4. 陸智威	a)

備註：

a) 根據第2/TDT/2011號決議《診療範疇同等學歷審查程序》第八條第8.1款及第九條規定，申請人遞交的學歷證書授課內容未符合有關規定。

考試將於二零一一年九月三十日上午十時於澳門若憲馬路衛生局行政大樓地下大禮堂內進行，考試為時2小時。准予考試之投考人，在考試當日必須攜同澳門永久居民身份證正本到場，以核實身份，否則不得參加考試。

二零一一年九月八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$4,293.00)

衛生局《診療範疇同等學歷》——圖示記錄範疇考試一事，已於二零一一年七月十三日第二十八期第二組《澳門特別行政區公報》內公佈。現按本人於二零一一年九月七日批示，根據診療範疇同等學歷審查委員會第2/TDT/2011號決議第12項規定，茲公佈名單如下：

Observação:

a) Ao abrigo do n.º 8.1 do artigo 8.º e 9.º da Deliberação n.º 2/TDT/2011 «Procedimento para a Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica», o conteúdo do curso indicado no certificado de habilitações apresentado pelo candidato não corresponde aos requisitos estipulados;

b) O candidato não apresentou a pública forma do boletim classificativo em área congénere a diagnóstico e terapêutica obtido no exterior da RAEM;

c) Ao abrigo do n.º 4 do artigo 22.º da Lei n.º 7/2010 «Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica», os documentos profissionais apresentados pelo candidato não respeitam os requisitos exigidos.

2. Anatomia Patológica

Candidatos excluídos:

Observação

1. Ip Wai Man	a)
2. Lao I Weng	a)
3. Leong Im Fong	a)
4. Lok Chi Wai	a)

Observação:

a) Ao abrigos do n.º 8.1 do artigo 8.º e 9.º da Deliberação n.º 2/TDT/2011 «Procedimento para a Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica», o conteúdo do curso indicado no certificado de habilitações apresentado pelo candidato não corresponde aos requisitos estipulados.

A prova de exame terá lugar no dia 30 de Setembro de 2011, pelas 10,00 horas, na sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, com uma duração de 2 horas. Os candidatos admitidos à prova devem obrigatoriamente apresentar-se no local indicado no dia do exame, munidos do original do seu Bilhete de Identidade Permanente de Macau para efeitos de verificação, sob pena de não poderem participar na prova.

Serviços de Saúde, aos 8 de Setembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 4 293,00)

Tendo sido publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 13 de Julho de 2011, o aviso dos Serviços de Saúde sobre a Prova de Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica — *Área Registografia*, por despacho de 7 de Setembro de 2011, exarado em conformidade com as disposições da alínea 12) da Deliberação da Comissão para a Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica n.º 2/TDT/2011, faz-se pública a seguinte lista dos candidatos admitidos à prova:

1. 心肺學

申請不獲接納的投考人：

	姓名	備註
1	馮芷軒	a)
2	梁嘉銘	a)
3	梁婷芝	a)
4	羅綺玲	a)
5	盧靜兒	a)

備註：

a) 根據第2/TDT/2011號決議《診療範疇同等學歷審查程序》第八條第8.4款及第九條規定，申請人遞交的學歷證書授課內容未符合有關規定。

2. 聽力學

准予考試的投考人：

姓名
梁永恆

申請不獲接納的投考人：

姓名	備註
張玉燕	a), b)

備註：

a) 根據第2/TDT/2011號決議《診療範疇同等學歷審查程序》第八條第8.4款及第九條規定，申請人遞交的學歷證書授課內容未符合有關規定。

b) 根據第7/2010號法律《診療技術員職程制度》第二十二條第四款的規定，申請人遞交的專業資格文件未符合有關規定。

考試將於二零一一年九月三十日上午十時於澳門若憲馬路衛生局行政大樓地下大禮堂內進行，考試為時2小時。准予考試之投考人，在考試當日必須攜同澳門永久居民身份證正本到場，以核實身份，否則不得參加考試。

二零一一年九月八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$2,581.00)

1. Cardiopneumologia

Candidatos excluídos:

Nomes	Observação
1. Fung Chi Hin	a)
2. Leong Ka Meng	a)
3. Leong Teng Chi	a)
4. Lo I Leng	a)
5. Lou Cheng I	a)

Observação:

a) Ao abrigo do n.º 8.4 do artigo 8.º e 9.º da Deliberação n.º 2/TDT/2011 «Procedimento para a Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica», o conteúdo do curso indicado no certificado de habilitações apresentado pelo candidato não corresponde aos requisitos estipulados.

2. Audiologia

Candidatos admitidos à prova:

Nome
Leong Weng Hang

Candidato excluído

Nome	Observações
Cheong Iok In	a), b)

Observações:

a) Ao abrigo do n.º 8.4 do artigo 8.º e 9.º da Deliberação n.º 2/TDT/2011 «Procedimento para a Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica», o conteúdo do curso indicado no certificado de habilitações apresentado pelo requerente não corresponde aos requisitos estipulados;

b) Ao abrigo do n.º 4 do artigo 22.º da Lei n.º 7/2010 «Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica», os documentos profissionais apresentados pelo candidato não respeitam os requisitos exigidos.

A prova de exame terá lugar no dia 30 de Setembro de 2011, pelas 10,00 horas, na sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, com uma duração de 2 horas. Os candidatos admitidos à prova devem obrigatoriamente apresentar-se no local indicado no dia do exame, munidos do original do seu Bilhete de Identidade Permanente de Macau para efeitos de verificação, sob pena de não poderem participar na prova.

Serviços de Saúde, aos 8 de Setembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 2 581,00)

通告**Aviso**

按第18/2009號法律和第4/2010號行政法規的相關規定，茲公佈《護理領域的同等學歷》考試訂於二零一一年十一月二十九日舉行，有意者請由二零一一年九月十五日至二零一一年九月三十日，將報考申請文件交往或以雙掛號信寄往衛生局文書科（位於仁伯爵綜合醫院），申請手續和報考詳情可瀏覽衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）。

本局稍後將於《澳門特別行政區公報》公佈准考人名單、考試時間及地點。

二零一一年九月八日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$881.00）

Faz-se público que, em conformidade com a Lei n.º 18/2009 e o Regulamento Administrativo n.º 4/2010, a prova de equiparação de habilitações na área de enfermagem, terá lugar no dia 29 de Novembro de 2011. A partir do dia 15 de Setembro de 2011 até 30 de Setembro de 2011, os interessados podem apresentar a sua candidatura, que deverá ser entregue na Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, ou remetido por meio de correio, com registo e aviso de recepção. As respectivas formalidades e informações detalhadas de apresentação de candidaturas encontram-se disponíveis para consulta no *website* dos Serviços (www.ssm.gov.mo).

Será publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, pelos Serviços de Saúde, a lista em que constam os nomes dos candidatos admitidos, o local e o horário em que se realizará a prova.

Serviços de Saúde, aos 8 de Setembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

教育暨青年局**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE****公告****Anúncio**

“2012年為教育暨青年局屬下教育資源中心
提供教育電視節目攝製服務”

公開招標

Concurso público para a prestação de serviços de produção de programas educativos de televisão para o Centro de Recursos Educativos da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude no ano de 2012

1. 招標實體：教育暨青年局
2. 招標方式：公開招標
3. 承投標的：向教育暨青年局屬下教育資源中心提供教育電視節目攝製服務
4. 服務提供期：由二零一二年一月一日至十二月三十一日
5. 投標書有效期：訂為九十天，由公開開標之日起計，允按招標方案之規定延期。
6. 臨時擔保：\$100,000.00（澳門幣拾萬圓正），以法定銀行擔保或以現金透過大西洋銀行存入教育暨青年局賬戶（賬戶號碼：9002501375）。
7. 確定擔保：判給總額的百分之四
8. 底價：不預設底價
9. 參加條件：於澳門註冊之實體，並具有電視節目攝製之經驗。

1. Entidade adjudicante: Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ).
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Objecto do concurso: prestação de serviços de produção de programas educativos de televisão para o Centro de Recursos Educativos da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.
4. Período da prestação dos serviços: de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2012.
5. Prazo de validade das propostas: é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
6. Caução provisória: \$ 100 000,00 (cem mil patacas), a prestar mediante depósito em numerário ou garantia bancária aprovada nos termos legais, à ordem da DSEJ, no Banco Nacional Ultramarino (Conta n.º 9002501375).
7. Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.
8. Preço base: não há.
9. Condições de admissão: entidade registada em Macau, com experiência comprovada, na área da prestação de serviços de produção de programas de televisão.

10. 交標地點、日期及時限：

交標地點為約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科；

交標截止日期及時限為二零一一年十月十九日下午五時三十分。

11. 公開開標地點、日期及時限：

公開開標地點為約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局會議室；

公開開標日期及時限為二零一一年十月二十日上午十時正。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條之規定，投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便於對其所提交之標書文件可能出現之疑問予以澄清。

12. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時限：

地點為約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科；

日期由有關公告刊登日期起至公開開標日期及時限止之辦公時間內。

13. 評標標準及其所佔比分：

——價格	50%
——參考的影片	30%
——拍攝計劃或工作日程	15%
——公司或機構曾提供的相關工作經驗	5%

14. 附加說明文件：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止，投標人應前往約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局查詢有否附加說明文件。

二零一一年九月二日於教育暨青年局

局長 梁勵

(是項刊登費用為 \$3,034.00)

10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

Dia e hora limite: às 17,30 horas do dia 19 de Outubro de 2011.

11. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: Sala de reuniões, na sede da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

Dia e hora: às 10,00 horas do dia 20 de Outubro de 2011.

Em conformidade com o disposto no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes no acto público de abertura das propostas para esclarecer as dúvidas que, eventualmente, surjam relativas aos documentos constantes nas suas propostas.

12. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

Local: Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

Dia e hora: dentro das horas de expediente, a partir da publicação do respectivo anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

13. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

- Preço - 50%;
- Vídeo para referência: 30%;
- Plano de produção ou ordem de trabalho do dia: 15%; e
- Experiência de trabalho deste serviço prestado pela empresa ou instituição: 5%.

14. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes devem comparecer na sede da DSEJ, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, a partir da publicação do presente anúncio até ao prazo para entrega das propostas do concurso público, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventudeaos, aos 2 de Setembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Leong Lai*.

(Custo desta publicação \$ 3 034,00)

社 會 工 作 局

公 告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de

則》第五十七條第三款的規定，現將本局為填補編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員四缺，以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單張貼於西墳馬路六號社會工作局人力資源科，以供有關人士於辦公時間內查閱。准考人亦可於本局的內聯網上查閱有關臨時名單。開考通告的公告載於二零一一年八月十七日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組內。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一一年九月一日於社會工作局

典試委員會：

主席：副局長 黃艷梅

正選委員：代廳長 區志強

顧問高級技術員 鄭善懷

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada a lista provisória referente ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de quatro vagas de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 17 de Agosto de 2011, na Secção de Recursos Humanos do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, durante as horas de expediente, para efeitos de consulta dos interessados, podendo também os candidatos admitidos consultar a lista provisória na «intranet» do IAS.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau.

Instituto de Acção Social, 1 de Setembro de 2011.

O Júri:

Presidente: Vong Yim Mui, vice-presidente.

Vogais efectivos: Au Chi Keung, chefe de departamento, substituto; e

Cheang Sin Wai, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

澳門理工學院

通告

第 45D/CG/2011 號理事會決議

事宜：授權予理事會院長李向玉

為了有效及妥善管理澳門理工學院，理事會根據十二月六日第469/99/M號訓令核准的《澳門理工學院章程》第十四條第三款的規定，決議：

一、授予院長李向玉或其合法代任人，在語言暨翻譯高等學校、公共行政高等學校、成人教育及特別計劃中心、長者書院、理工——貝爾英語中心及社會經濟與公共政策研究所的範圍內，作出下列行為的職權：

(一) 批准澳門理工學院本身預算內用於開展工程、取得財貨和服務的開支，上限至\$50,000.00（澳門幣伍萬元）；當批准免除競投、諮詢問價或訂立書面合同時上述開支金額的上限減半；

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Avisos

Deliberação do Conselho de Gestão n.º 45D/CG/2011

Assunto: Delegação de competências no seu presidente do Conselho de Gestão, Lei Heong Iok

Para permitir uma pronta e eficaz gestão do Instituto Politécnico de Macau, o Conselho de Gestão, nos termos do n.º 3 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau, aprovados pela Portaria n.º 469/99/M, de 6 de Dezembro, delibera:

1. Delegar no seu presidente, Lei Heong Iok, ou em quem legalmente o substitua, a competência para a prática dos seguintes actos, no âmbito da Escola Superior de Línguas e Tradução, da Escola Superior de Administração Pública, do Centro de Formação Contínua e de Projectos Especiais, da Academia do Cidadão Sénior, do Centro de Inglês MPI-Bell e do Centro de Estudos Políticos, Económicos e Sociais:

1) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inscritos no orçamento privativo do Instituto Politécnico de Macau, até ao montante de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas) sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, de consulta ou de celebração de contrato escrito;

(二) 批准金額不超過\$5,000.00 (澳門幣伍仟元) 的交際費；

(三) 批准人員享受年假及決定其可否將假期轉移至翌年；

(四) 批准喪失薪酬之缺勤；

(五) 決定缺勤是否合理；

(六) 批准進行不超過法定上限的超時或輪值工作；

(七) 命令工作人員及其家屬到衛生局健康檢查委員會作檢查；

(八) 批准工作人員參加在澳門特別行政區內舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

(九) 批准工作人員到中華人民共和國及香港公幹一天，並依法有權收取公幹津貼。

二、選授予該名成員作出下列行為的職權：

(一) 《澳門理工學院章程》第十四條第一款第d)項所列的權限；

(二) 簽署為編制卷宗和執行理事會決定所需之信件及文書；

(三) 在獲得適當批准後，代表澳門理工學院簽署所有工作合同；

(四) 簽署澳門理工學院人員服務時間及相關結算的證明；

(五) 批准有關人員、學生、物料、設備、不動產及車輛的保險；

(六) 批准每月固定開支，例如公積金供款、設施及動產的租賃開支、水電費、燃氣費、保安及清潔服務費、通訊費、管理費或其他同類開支；

(七) 批准為工程或取得財貨和服務而進行競投或諮詢問價之工作，預計金額上限至\$500,000.00 (澳門幣伍拾萬元)；

(八) 以澳門理工學院的名義簽署一切與應由澳門理工學院訂立的合同有關的公文書；

(九) 批准發出澳門理工學院存檔文件的證明，但法律另有規定者除外；

2) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);

3) Autorizar o gozo de férias do pessoal e decidir sobre a sua transferência para o ano seguinte;

4) Autorizar faltas com perda de remuneração;

5) Justificar ou injustificar faltas;

6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos até ao limite previsto na lei;

7) Mandar apresentar os trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

8) Autorizar a participação dos trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

9) Autorizar a deslocação, por um dia, de trabalhadores à República Popular da China e a Hong Kong de que resulte direito à percepção de ajudas de custo nos termos legais.

2. E ainda delegar neste membro a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Actos referidos na alínea d) do n.º 1 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau;

2) Assinar toda a correspondência e expediente necessários à instrução dos processos e à execução das decisões do Conselho de Gestão;

3) Outorgar, em nome do Instituto Politécnico de Macau, em todos os contratos de trabalho, depois de devidamente autorizados;

4) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal do Instituto Politécnico de Macau;

5) Autorizar o seguro de pessoal, alunos, material, equipamento, imóveis e viaturas;

6) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos, como sejam as contribuições para o Fundo de Previdência, arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade, água e gás, serviços de limpeza, segurança, telecomunicações, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

7) Autorizar a abertura de concursos ou consultas para a realização de obras ou aquisição de bens e serviços, cujo valor estimado não exceda as \$ 500 000,00 (quinhentas mil patacas);

8) Outorgar, em nome do Instituto Politécnico de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devem ser lavrados no Instituto Politécnico de Macau;

9) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados no Instituto Politécnico de Macau, com exclusão dos exceptados por lei;

(十) 批准退回與承諾擔保無關的文件或退回對執行與澳門理工學院之間之合同無關的文件；

(十一) 根據現行法律及澳門理工學院規章的有關規定，批准支付錯算補助、家庭津貼、房屋津貼、公幹之費用、薪金之預支、出生津貼、結婚津貼、死亡津貼、喪葬津貼、遺體運送津貼、年資獎金、培訓補助及其他補助和津貼；

(十二) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(十三) 批准退回保證金及以銀行擔保代替存款或按法例規定須繳交之保證金；

(十四) 管理及控制零用現金，該款項只限用於緊急和不可延遲的財貨和服務之取得，每次上限至\$2,000.00（澳門幣貳仟元）；

(十五) 根據現行法律及澳門理工學院規章的有關規定，批准向學生退還學費及保證金；

(十六) 批准刊登於本院出版物的稿酬開支，上限至\$35,000.00（澳門幣叁萬伍仟元）。

三、獲授權者認為有利於學院的良好運作時，可將有關職權轉授予本院各學術單位及行政部門的負責人。

四、公佈發出一般性工作指引及內部通知前須報理事會。

五、本授權不妨礙授權者行使收回權和監管權。

六、對行使現授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

七、本決議自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效力。

八、獲授權者自二零一一年九月一日至本決議於《澳門特別行政區公報》刊登日期間，在本授權範圍內所作出的行為予以追認。

二零一一年九月七日於澳門理工學院

澳門理工學院理事會：

副院長 殷磊

秘書長 陳偉翔

財政局代表 張祖強

(是項刊登費用為 \$5,367.00)

10) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com o Instituto Politécnico de Macau;

11) Autorizar o pagamento de abonos para falhas, subsídios de família, de renda de casa, de despesas com deslocações em serviço, de adiantamento de vencimentos, subsídios de nascimento, de casamento, por morte, funeral e transladação de restos mortais, prémio de antiguidade, abonos de apoio à formação e outros abonos e subsídios, nos termos da legislação em vigor e dos regulamentos do Instituto Politécnico de Macau;

12) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;

13) Autorizar a restituição de cauções e a substituição por garantia bancária dos depósitos ou da prestação de caução em dinheiro, quando prevista na legislação aplicável;

14) Proceder à gestão e controlo do fundo de maneo, limitada a utilização dessas verbas à aquisição de bens e serviços urgentes e inadiáveis, cujo valor não exceda \$ 2 000,00 (duas mil patacas) por aquisição;

15) Aprovar a devolução aos alunos do valor das propinas e das cauções, nos termos da legislação em vigor e dos regulamentos do Instituto Politécnico de Macau;

16) Autorizar, no âmbito da produção científica do Instituto, as despesas com as publicações que não ultrapassem \$ 35 000,00 (trinta e cinco mil patacas).

3. O delegado pode subdelegar nos responsáveis das unidades académicas e administrativas deste Instituto as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento do Instituto.

4. A publicitação de ordens de serviço e comunicações internas com carácter genérico carece de visto prévio do Conselho de Gestão.

5. A presente delegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

6. Dos actos praticados, ao abrigo da presente delegação de competências, cabe recurso hierárquico necessário.

7. A presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

8. São ratificados os actos praticados pelo delegado, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2011 e a data de publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto Politécnico de Macau, aos 7 de Setembro de 2011.

O Conselho de Gestão do IPM:

Vice-Presidente, *Yin Lei*.

Secretário-Geral, *Chan Wai Cheong*.

O representante da DSF, *Chang Tou Keong Michel*.

(Custo desta publicação \$ 5 367,00)

第46D/CG/2011號理事會決議

事宜：授權予理事會副院長殷磊

為了有效及妥善管理澳門理工學院，理事會根據十二月六日第469/99/M號訓令核准的《澳門理工學院章程》第十四條第三款的規定，決議：

一、授予副院長殷磊或其合法代任人，在管理科學高等學校、體育暨運動高等學校、藝術高等學校、高等衛生學校及博彩教學暨研究中心的範圍內，作出下列行為的職權：

(一) 批准澳門理工學院本身預算內用於開展工程、取得財貨和服務的開支，上限至\$50,000.00（澳門幣伍萬元）；當批准免除競投、諮詢問價或訂立書面合同時上述開支金額的上限減半；

(二) 批准金額不超過\$5,000.00（澳門幣伍仟元）的交際費；

(三) 批准人員享受年假及決定其可否將假期轉移至翌年；

(四) 批准喪失薪酬之缺勤；

(五) 決定缺勤是否合理；

(六) 批准進行不超過法定上限的超時或輪值工作；

(七) 命令工作人員及其家屬到衛生局健康檢查委員會作檢查；

(八) 批准工作人員參加在澳門特別行政區內舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

(九) 批准工作人員到中華人民共和國及香港公幹一天，並依法有權收取公幹津貼。

二、還授予該名成員作出下列行為的職權：

(一) 《澳門理工學院章程》第十四條第一款第d)項所列的權限；

(二) 簽署為編制卷宗和執行理事會決定所需之信件及文書；

(三) 在獲得適當批准後，代表澳門理工學院簽署所有工作合同；

(四) 簽署澳門理工學院人員服務時間及相關結算的證明；

Deliberação do Conselho de Gestão n.º 46D/CG/2011

Assunto: *Delegação de competências na sua vice-presidente do Conselho de Gestão, Yin Lei*

Para permitir uma pronta e eficaz gestão do Instituto Politécnico de Macau, o Conselho de Gestão, nos termos do n.º 3 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau, aprovados pela Portaria n.º 469/99/M, de 6 de Dezembro, delibera:

1. Delegar na sua vice-presidente do Conselho de Gestão, Yin Lei, ou em quem legalmente a substitua, a competência para a prática dos seguintes actos, no âmbito da Escola Superior de Ciências Empresariais, da Escola Superior de Educação Física e Desporto, da Escola Superior de Artes, da Escola Superior de Saúde e do Centro Pedagógico e Científico na Área do Jogo:

1) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inscritos no orçamento privativo do Instituto Politécnico de Macau, até ao montante de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas) sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, de consulta ou de celebração de contrato escrito;

2) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);

3) Autorizar o gozo de férias do pessoal e decidir sobre a sua transferência para o ano seguinte;

4) Autorizar faltas com perda de remuneração;

5) Justificar ou injustificar faltas;

6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos até ao limite previsto na lei;

7) Mandar apresentar os trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

8) Autorizar a participação dos trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

9) Autorizar a deslocação, por um dia, de trabalhadores à República Popular da China e a Hong Kong de que resulte direito à percepção de ajudas de custo nos termos legais.

2. E ainda delegar neste membro a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Actos referidos na alínea d) do n.º 1 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau;

2) Assinar toda a correspondência e expediente necessários à instrução dos processos e à execução das decisões do Conselho de Gestão;

3) Outorgar, em nome do Instituto Politécnico de Macau, em todos os contratos de trabalho, depois de devidamente autorizados;

4) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal do Instituto Politécnico de Macau;

(五) 批准有關人員、學生、物料、設備、不動產及車輛的保險；

(六) 批准每月固定開支，例如公積金供款、設施及動產的租賃開支、水電費、燃氣費、保安及清潔服務費、通訊費、管理費或其他同類開支；

(七) 批准為工程或取得財貨和服務而進行競投或諮詢問價之工作，預計金額上限至\$500,000.00（澳門幣伍拾萬元）；

(八) 以澳門理工學院的名義簽署一切與應由澳門理工學院訂立的合同有關的公文書；

(九) 批准發出澳門理工學院存檔文件的證明，但法律另有規定者除外；

(十) 批准退回與承諾擔保無關的文件或退回對執行與澳門理工學院之間合同無關的文件；

(十一) 根據現行法律及澳門理工學院規章的有關規定，批准支付錯算補助、家庭津貼、房屋津貼、公幹之費用、薪金之預支、出生津貼、結婚津貼、死亡津貼、喪葬津貼、遺體運送津貼、年資獎金、培訓補助及其他補助和津貼；

(十二) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(十三) 批准退回保證金及以銀行擔保代替存款或按法例規定須繳交之保證金；

(十四) 管理及控制零用現金，該款項只限用於緊急和不可延遲的財貨和服務之取得，每次上限至\$2,000.00（澳門幣貳仟元）；

(十五) 根據現行法律及澳門理工學院規章的有關規定，批准向學生退還學費及保證金；

(十六) 批准刊登於本院出版物的稿酬開支，上限至\$35,000.00（澳門幣叁萬伍仟元）。

三、獲授權者認為有利於學院的良好運作時，可將有關職權轉授予本院各學術單位及行政部門的負責人。

四、公佈發出一般性工作指引及內部通知前須報理事會。

五、本授權不妨礙授權者行使收回權和監管權。

六、對行使現授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

5) Autorizar o seguro de pessoal, alunos, material, equipamento, imóveis e viaturas;

6) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos, como sejam as contribuições para o Fundo de Previdência, arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade, água e gás, serviços de limpeza, segurança, telecomunicações, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

7) Autorizar a abertura de concursos ou consultas para a realização de obras ou aquisição de bens e serviços, cujo valor estimado não exceda as \$ 500 000,00 (quinhentas mil patacas);

8) Outorgar, em nome do Instituto Politécnico de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devem ser lavrados no Instituto Politécnico de Macau;

9) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados no Instituto Politécnico de Macau, com exclusão dos excepcionados por lei;

10) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com o Instituto Politécnico de Macau;

11) Autorizar o pagamento de abonos para falhas, subsídios de família, de renda de casa, de despesas com deslocações em serviço, de adiantamento de vencimentos, subsídios de nascimento, de casamento, por morte, funeral e transladação de restos mortais, prémio de antiguidade, abonos de apoio à formação e outros abonos e subsídios, nos termos da legislação em vigor e dos regulamentos do Instituto Politécnico de Macau;

12) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;

13) Autorizar a restituição de cauções e a substituição por garantia bancária dos depósitos ou da prestação de caução em dinheiro, quando prevista na legislação aplicável;

14) Proceder à gestão e controlo do fundo de maneiço, limitada a utilização dessas verbas à aquisição de bens e serviços urgentes e inadiáveis, cujo valor não exceda \$ 2 000,00 (duas mil patacas) por aquisição;

15) Aprovar a devolução aos alunos do valor das propinas e das cauções, nos termos da legislação em vigor e dos regulamentos do Instituto Politécnico de Macau;

16) Autorizar, no âmbito da produção científica do Instituto, as despesas com as publicações que não ultrapassem \$ 35 000,00 (trinta e cinco mil patacas).

3. A delegada pode subdelegar nos responsáveis das unidades académicas e administrativas deste Instituto as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento do Instituto.

4. A publicitação de ordens de serviço e comunicações internas com carácter genérico carece de visto prévio do Conselho de Gestão.

5. A presente delegação é feita sem prejuízo dos poderes de avoacção e superintendência.

6. Dos actos praticados, ao abrigo da presente delegação de competências, cabe recurso hierárquico necessário.

七、本決議自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效力。

八、獲授權者自二零一一年九月一日至本決議於《澳門特別行政區公報》刊登日期間，在本授權範圍內所作出的行為予以追認。

二零一一年九月七日於澳門理工學院

澳門理工學院理事會：

院長 李向玉

秘書長 陳偉翔

財政局代表 張祖強

(是項刊登費用為 \$4,965.00)

第47D/CG/2011號理事會決議

事宜：授權予理事會秘書長陳偉翔

為了有效及妥善管理澳門理工學院，理事會根據十二月六日第469/99/M號訓令核准的《澳門理工學院章程》第十四條第三款的规定，決議：

一、授予秘書長陳偉翔或其合法代任人，在總行政部、會計及出納部、學術事務部、福利及康樂部、公共關係辦公室、圖書館及資訊中心的範圍內，作出下列行為的職權：

(一) 批准澳門理工學院本身預算內用於開展工程、取得財貨和服務的開支，上限至\$50,000.00（澳門幣伍萬元）；當批准免除競投、諮詢問價或訂立書面合同時上述開支金額的上限減半；

(二) 批准金額不超過\$5,000.00（澳門幣伍仟元）的交際費；

(三) 批准人員享受年假及決定其可否將假期轉移至翌年；

(四) 批准喪失薪酬之缺勤；

(五) 決定缺勤是否合理；

(六) 批准進行不超過法定上限的超時或輪值工作；

(七) 命令工作人員及其家屬到衛生局健康檢查委員會作核查；

7. A presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

8. São ratificados os actos praticados pela delegada, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2011 e a data de publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto Politécnico de Macau, aos 7 de Setembro de 2011.

O Conselho de Gestão do IPM:

Presidente, *Lei Heong Iok*.

Secretário-Geral, *Chan Wai Cheong*.

Representante da DSF, *Chang Tou Keong Michel*.

(Custo desta publicação \$ 4 965,00)

Deliberação do Conselho de Gestão n.º 47D/CG/2011

Assunto: *Delegação de competências no seu secretário-geral, Chan Wai Cheong*

Para permitir uma pronta e eficaz gestão do Instituto Politécnico de Macau, o Conselho de Gestão, nos termos do n.º 3 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau, aprovados pela Portaria n.º 469/99/M, de 6 de Dezembro, delibera:

1. Delegar no seu secretário-geral, Chan Wai Cheong, ou em quem legalmente o substitua, a competência para a prática dos seguintes actos, no âmbito do Serviço de Administração Geral, do Serviço de Contabilidade e Tesouraria, do Serviço de Assuntos Académicos, do Serviço de Apoio Social e Recreativo, do Gabinete de Relações Públicas, da Biblioteca e do Centro de Informática:

1) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços inscritos no orçamento privativo do Instituto Politécnico de Macau, até ao montante de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas) sendo o valor indicado reduzido a metade quando seja autorizada a dispensa de concurso, de consulta ou de celebração de contrato escrito;

2) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);

3) Autorizar o gozo de férias do pessoal e decidir sobre a sua transferência para o ano seguinte;

4) Autorizar faltas com perda de remuneração;

5) Justificar ou injustificar faltas;

6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos até ao limite previsto na lei;

7) Mandar apresentar os trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

(八) 批准工作人員參加在澳門特別行政區內舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

(九) 批准工作人員到中華人民共和國及香港公幹一天，並依法有權收取公幹津貼。

二、還授予該名成員作出下列行為的職權：

(一) 《澳門理工學院章程》第十四條第一款第d)項所列的權限；

(二) 簽署為編制卷宗和執行理事會決定所需之信件及文書；

(三) 在獲得適當批准後，代表澳門理工學院簽署所有工作合同；

(四) 簽署澳門理工學院人員服務時間及相關結算的證明；

(五) 批准有關人員、學生、物料、設備、不動產及車輛的保險；

(六) 批准每月固定開支，例如公積金供款、設施及動產的租賃開支、水電費、燃氣費、保安及清潔服務費、通訊費、管理費或其他同類開支；

(七) 批准為工程或取得財貨和服務而進行競投或諮詢問價之工作，預計金額上限至\$500,000.00（澳門幣伍拾萬元）；

(八) 以澳門理工學院的名義簽署一切與應由澳門理工學院訂立的合同有關的公文書；

(九) 批准發出澳門理工學院存檔文件的證明，但法律另有規定者除外；

(十) 批准退回與承諾擔保無關的文件或退回對執行與澳門理工學院之間合同無關的文件；

(十一) 根據現行法律及澳門理工學院規章的有關規定，批准支付錯算補助、家庭津貼、房屋津貼、公幹之費用、薪金之預支、出生津貼、結婚津貼、死亡津貼、喪葬津貼、遺體運送津貼、年資獎金、培訓補助及其他補助和津貼；

(十二) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(十三) 批准退回保證金及以銀行擔保代替存款或按法例規定須繳交之保證金；

(十四) 管理及控制零用現金，該款項只限用於緊急和不

8) Autorizar a participação dos trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

9) Autorizar a deslocação, por um dia, de trabalhadores à República Popular da China e a Hong Kong de que resulte direito à percepção de ajudas de custo nos termos legais.

2. E ainda delegar neste membro a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Actos referidos na alínea d) do n.º 1 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau;

2) Assinar toda a correspondência e expediente necessários à instrução dos processos e à execução das decisões do Conselho de Gestão;

3) Outorgar, em nome do Instituto Politécnico de Macau, em todos os contratos de trabalho, depois de devidamente autorizados;

4) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal do Instituto Politécnico de Macau;

5) Autorizar o seguro de pessoal, alunos, material, equipamento, imóveis e viaturas;

6) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos, como sejam as contribuições para o Fundo de Previdência, arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade, água e gás, serviços de limpeza, segurança, telecomunicações, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

7) Autorizar a abertura de concursos ou consultas para a realização de obras ou aquisição de bens e serviços, cujo valor estimado não exceda as \$ 500 000,00 (quinhentas mil patacas);

8) Outorgar, em nome do Instituto Politécnico de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devem ser lavrados no Instituto Politécnico de Macau;

9) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados no Instituto Politécnico de Macau, com exclusão dos excepcionados por lei;

10) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com o Instituto Politécnico de Macau;

11) Autorizar o pagamento de abonos para falhas, subsídios de família, de renda de casa, de despesas com deslocações em serviço, de adiantamento de vencimentos, subsídios de nascimento, de casamento, por morte, funeral e transladação de restos mortais, prémio de antiguidade, abonos de apoio à formação e outros abonos e subsídios, nos termos da legislação em vigor e dos regulamentos do Instituto Politécnico de Macau;

12) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;

13) Autorizar a restituição de cauções e a substituição por garantia bancária dos depósitos ou da prestação de caução em dinheiro, quando prevista na legislação aplicável;

14) Proceder à gestão e controlo do fundo de manei, limitada a utilização dessas verbas à aquisição de bens e serviços

可延遲的財貨和服務之取得，每次上限至\$2,000.00（澳門幣貳仟元）；

（十五）根據現行法律及澳門理工學院規章的有關規定，批准向學生退還學費及保證金；

（十六）批准刊登於本院出版物的稿酬開支，上限至\$35,000.00（澳門幣叁萬伍仟元）。

三、獲授權者認為有利於學院的良好運作時，可將有關職權轉授予本院各學術單位及行政部門的負責人。

四、公佈發出一般性工作指引及內部通知前須報理事會。

五、本授權不妨礙授權者行使收回權和監管權。

六、對行使現授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

七、本決議自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效力。

八、獲授權者自二零一一年九月一日至本決議於《澳門特別行政區公報》刊登日期間，在本授權範圍內所作出的行為予以追認。

二零一一年九月七日於澳門理工學院

澳門理工學院理事會：

院長 李向玉

副院長 殷磊

財政局代表 張祖強

（是項刊登費用為 \$5,027.00）

urgentes e inadiáveis, cujo valor não exceda \$ 2 000,00 (duas mil patacas) por aquisição;

15) Aprovar a devolução aos alunos do valor das propinas e das cauções, nos termos da legislação em vigor e dos regulamentos do Instituto Politécnico de Macau;

16) Autorizar, no âmbito da produção científica do Instituto, as despesas com as publicações que não ultrapassem \$ 35 000,00 (trinta e cinco mil patacas).

3. O delegado pode subdelegar nos responsáveis das unidades académicas e administrativas deste Instituto as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento do Instituto.

4. A publicitação de ordens de serviço e comunicações internas com carácter genérico carece de visto prévio do Conselho de Gestão.

5. A presente delegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

6. Dos actos praticados, ao abrigo da presente delegação de competências, cabe recurso hierárquico necessário.

7. A presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

8. São ratificados os actos praticados pelo delegado, no âmbito das competências ora delegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2011 e a data de publicação da presente deliberação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto Politécnico de Macau, aos 7 de Setembro de 2011.

O Conselho de Gestão do IPM:

Presidente, *Lei Heong Lok*.

Vice-Presidente, *Yin Lei*.

Representante da DSF, *Chang Tou Keong Michel*.

(Custo desta publicação \$ 5 027,00)

社會保障基金

公告

社會保障基金為填補人員編制內技術輔助人員組別之第一職階特級技術輔導員兩缺，經於二零一一年八月十日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審閱、有有限的方式進行的一般晉升開考的開考通告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於澳門馬忌士街2至6號社會保障基金一樓行政暨財政處，以供查閱。

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira do Fundo de Segurança Social, sita na Rua de Eduardo Marques, n.ºs 2-6, 1.º andar, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro de pessoal deste Fundo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 10 de Agosto de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redação dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一一年九月二日於社會保障基金

行政管理委員會主席 葉炳權

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Fundo de Segurança Social, aos 2 de Setembro de 2011.

O Presidente do Conselho de Administração, *Ip Peng Kin*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

土地工務運輸局

公告

茲特公佈，按照運輸工務司司長二零一一年九月一日之批示，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》及二零零九年八月三日第14/2009號法律《公務人員職程制度》的規定，以審查文件及有限制的方式，為土地工務運輸局的公務員進行一般晉級考試，以填補本局編制內第一職階顧問翻譯員一缺。

上述開考的通告現張貼於馬交石炮台馬路32-36號電力公司大樓四字樓土地工務運輸局行政暨財政廳或可進入本局資訊網 (<http://www.infop>) 瀏覽。報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個工作日起計十天內遞交。

二零一一年九月七日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Anúncio

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 1 de Setembro de 2011, se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», de 3 de Agosto de 2009, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro desta Direcção de Serviços.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no Departamento Administrativo e Financeiro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, sito na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 4.º andar, ou pode ser consultado nas «Informações da DSSOPT» (<http://www.infop>), e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 7 de Setembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

地球物理暨氣象局

名單

地球物理暨氣象局為填補地球物理暨氣象局人員編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，於二零一一年七月二十日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的開考公告。現公布應考人評核成績如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aberto por aviso, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 20 de Julho de 2011:

分

valores

潘淑潔.....8.78

Poon Suk Kit..... 8,78

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零一一年九月一日運輸工務司司長的批示確認)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 1 de Setembro de 2011).

二零一一年九月六日於地球物理暨氣象局

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 6 de Setembro de 2011.

典試委員會：

O Júri:

主席：資訊處處長 陳鴻傑

Presidente: Chan Hong Kit, chefe da Divisão de Informática.

委員：地震監察中心主任 梁永權

Vogais: Leong Weng Kun, chefe do Centro de Vigilância Sísmica; e

首席顧問高級技術員 林國揚

Lam Kuok Ieong, técnico superior assessor principal.

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

公告

Anúncio

為填補地球物理暨氣象局人員編制內氣象高級技術員職程之第一職階顧問氣象高級技術員三缺，根據八月三日第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》規定，以文件審閱、有限制的方式，為本局公務員進行普通晉升開考，並將開考通告張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局之告示板上以供查閱。報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》公布日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

Faz-se público que se encontra afixado, no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, s/n, Taipa Grande, Taipa, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários destes Serviços, nos termos da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de três lugares de meteorologista assessor, 1.º escalão, da carreira de meteorologista do quadro de pessoal dos SMG, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

二零一一年九月五日於地球物理暨氣象局

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 5 de Setembro de 2011.

局長 馮瑞權

O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

(是項刊登費用為 \$852.00)

(Custo desta publicação \$ 852,00)

運輸基建辦公室

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

公告

Anúncio

“C350 - 輕軌一期氹仔市中心段建造工程”

Concurso público para empreitada de «Construção do segmento do Centro da Taipa da 1.ª fase do Sistema de Metro Ligeiro-C350»

公開招標競投

1. 招標實體：運輸基建辦公室。

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes.

2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：由西灣大橋氹仔出入口至氹仔排角（包括東亞運大馬路、東亞運街、柯維納馬路、運動場道及望德聖母灣大馬路等地段之中央分隔帶及相鄰車道）。
4. 承攬工程目的：興建輕軌高架行車天橋及車站。
5. 施工期：最長施工期為1158（一千一百五十八）日曆天，並須按承攬規則補充條款第14條所規定的工作節點（里程碑）交場予其他相關合約承攬人。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$7,500,000.00（澳門幣柒佰伍拾萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，在開標日期前已遞交註冊或續期申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊或續期申請的批准。
12. 交標地點、日期及時間：
地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室。
截止日期及時間：2011年11月14日（星期一）下午五時正。
13. 公開開標地點、日期及時間：
地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈11樓，運輸基建辦公室會議室。
日期及時間：2011年11月15日（星期二）上午九時三十分。
根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交

2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: desde a saída, na Taipa, da Ponte de Sai Van até à Rua do Pai Kok (incluindo faixa separadora central e vias adjacentes na zona que engloba a Avenida dos Jogos da Ásia Oriental, a Rua dos Jogos da Ásia Oriental, a Estrada do Governador Albano de Oliveira, a Avenida do Estádio e a Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança).
4. Objecto da empreitada: construção de viadutos e estações para o metro ligeiro.
5. Prazo de construção: o prazo máximo de construção é de 1158 (mil, cento e cinquenta e oito) dias de calendário, respeitando as datas chaves (parcelares vinculativas), permitindo acesso ao Estaleiro por parte de outros empreiteiros, nas condições estabelecidas no artigo 14 das cláusulas complementares do caderno de encargos.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: é de \$ 7 500 000,00 (sete milhões e quinhentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão:
 - Serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição ou renovação, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
Local: sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 26.º andar.
Dia e hora limite: dia 14 de Novembro de 2011, segunda-feira, até às 17,00 horas.
13. Local, dia e hora do acto público:
Local: sala de reunião do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 11.º andar.
Dia e hora: dia 15 de Novembro de 2011, terça-feira, pelas 9,30 horas.
Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos pre-

之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室。

時間：辦公時間內。

價格：\$12,000.00（澳門幣壹萬貳仟元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價：55%；

——工作計劃：15%；

——施工經驗及質量：26%；

——廉潔誠信：4%。

16. 附加的說明文件：

由二零一一年九月十四日至截標日止，競投者可前往羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零一一年九月八日於運輸基建辦公室

主任 李鎮東

（是項刊登費用為 \$3,911.00）

vistos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 26.º andar.

Hora: horário de expediente;

Preço: \$ 12,000.00 (doze mil patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 55%;

— Plano de trabalhos: 15%;

— Experiência e qualidade em obras: 26%;

— Integridade e honestidade: 4%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do GIT, situada na Rua do Dr. Pedro José Lobo n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 26.º andar, GIT, Macau, a partir de 14 de Setembro de 2011, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 8 de Setembro de 2011.

O Coordenador, *Lei Chan Tong*.

(Custo desta publicação \$ 3 911,00)